



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Woensdag

25-11-2015

Voormiddag

Mercredi

25-11-2015

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Central European Pipeline System" (nr. 6044)	1
<i>Sprekers: Peter Buysrogge, Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- de heer Raf Terwingen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de legerbasis in Zutendaal" (nr. 6180)	2
- de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanbieding van de basis in Zutendaal aan het Amerikaans leger" (nr. 6244)	2
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de terugkeer van de US Army naar de basis van Zutendaal" (nr. 6331)	2
<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>	
Samengevoegde vragen van	4
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de fase 2 van de missie EU NAVFOR Med" (nr. 6184)	4
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de EU NAVFOR Med-operatie" (nr. 6204)	4
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische deelname aan de Europese operatie op de Middellandse Zee tegen mensensmokkelaars" (nr. 6352)	4
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de missie van het fregat Leopold I in de strijd tegen mensensmokkelaars" (nr. 7017)	4
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de deelname van België aan de EU NAVFOR-missie in de Middellandse Zee" (nr. 7459)	4
<i>Sprekers: Veli Yüksel, Alain Top, Georges Dallemagne, Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>	

SOMMAIRE

Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Central European Pipeline System" (n° 6044)	1
<i>Orateurs: Peter Buysrogge, Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	
Questions jointes de	2
- M. Raf Terwingen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la base militaire de Zutendaal" (n° 6180)	2
- M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le choix de mettre la base de Zutendaal à la disposition de l'armée américaine" (n° 6244)	2
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le retour de l'US Army à la base de Zutendaal" (n° 6331)	2
<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	
Questions jointes de	4
- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la phase 2 de la mission EU NAVFOR Med" (n° 6184)	4
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération EU NAVFOR Med" (n° 6204)	4
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à l'opération européenne contre les passeurs en Méditerranée" (n° 6352)	4
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la mission de la frégate Léopold Ier dans le cadre de la lutte contre les trafiquants d'êtres humains" (n° 7017)	4
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation de la Belgique à la mission EU NAVFOR en Méditerranée" (n° 7459)	4
<i>Orateurs: Veli Yüksel, Alain Top, Georges Dallemagne, Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	

Samengevoegde vragen van	8	Questions jointes de	8
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "infrastructuurwerken op Kleine-Brogel" (nr. 6230)	8	- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "des travaux d'infrastructure à Kleine-Brogel" (n° 6230)	8
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de investeringen van de VS in Kleine-Brogel" (nr. 6359)	8	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les investissements américains à Kleine-Brogel" (n° 6359)	8
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de implicaties van de bouwwerkzaamheden in Kleine-Brogel" (nr. 7131) <i>Sprekers: Alain Top, Georges Dallemagne, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	8	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les implications des travaux de construction en cours à Kleine-Brogel" (n° 7131) <i>Orateurs: Alain Top, Georges Dallemagne, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	8
Samengevoegde vragen van	10	Questions jointes de	10
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het NGI, het KLM, CDSCA en het IV-NIOOO" (nr. 6337)	10	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'IGN, du MRA, de l'OCASC et de l'IV-INIG" (n° 6337)	10
- mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Koninklijk Legermuseum (KLM) en zijn externe sites" (nr. 7272)	10	- Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Musée royal de l'Armée (MRA) et ses antennes régionales" (n° 7272)	10
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het beheer van de collectie gepantserde voertuigen van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis" (nr. 7364)	10	- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la gestion de la collection de blindés du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire" (n° 7364)	10
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het afschaffen van de gratis toegang tot het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis" (nr. 7365) <i>Sprekers: Alain Top, Julie Fernandez Fernandez, Gautier Calomne, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	11	- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la fin de l'accès gratuit au Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire" (n° 7365) <i>Orateurs: Alain Top, Julie Fernandez Fernandez, Gautier Calomne, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	10
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verwerving van een militair statuut voor de RCBL-leden" (nr. 6355) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	14	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'octroi d'un statut militaire aux citoyens ayant rejoint les CRAB (Centres de Recrutement de l'Armée belge)" (n° 6355) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	14
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "een nieuw hoofdkwartier in Evere" (nr. 6358) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met	15	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "un nouveau quartier général à Evere" (n° 6358) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction	15

Ambtenarenzaken		publique	
Samengevoegde vragen van	16	Questions jointes de	16
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische deelname aan MINUSMA in 2016" (nr. 6417)	16	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à l'opération MINUSMA en 2016" (n° 6417)	16
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "Mali" (nr. 7571)	16	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Mali" (n° 7571)	16
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de gevolgen van de aanslag in Bamako voor de Belgische militaire aanwezigheid in Mali" (nr. 7632)	16	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact de l'attentat à Bamako sur la mission belge au Mali" (n° 7632)	16
<i>Sprekers: Alain Top, Sébastien Pirlot, Georges Dallemagne, Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>		<i>Orateurs: Alain Top, Sébastien Pirlot, Georges Dallemagne, Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de gelekte documenten met gevoelige informatie" (nr. 6420)	18	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la fuite de documents contenant des informations sensibles" (n° 6420)	18
<i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken</i>		<i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique</i>	
Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toestand in Afghanistan" (nr. 6541)	19	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la situation en Afghanistan" (n° 6541)	19
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het bombardement van een AZG-ziekenhuis in Kunduz" (nr. 6790)	19	- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le bombardement d'un hôpital de MSF à Kunduz" (n° 6790)	19
- de heer Tim Vandeput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verlengde aanwezigheid van het Belgische leger in Afghanistan" (nr. 6902)	20	- M. Tim Vandeput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la présence prolongée de l'armée belge en Afghanistan" (n° 6902)	20
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verlenging van de missie in Afghanistan" (nr. 7080)	20	- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la prolongation de la mission en Afghanistan" (n° 7080)	20
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische aanwezigheid in Afghanistan" (nr. 7125)	20	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la présence belge en Afghanistan" (n° 7125)	20
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het bombardement van een AZG-ziekenhuis in Kunduz" (nr. 7126)	20	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le bombardement d'un hôpital de MSF Belgique à Kunduz" (n° 7126)	20
<i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Tim Vandeput, Veli Yüksel, Georges Dallemagne, Steven</i>		<i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Tim Vandeput, Veli Yüksel, Georges Dallemagne, Steven</i>	

Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	24	Questions jointes de	24
- de heer Sébastian Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de kosten van de inzet van militairen op straat" (nr. 6546)	24	- M. Sébastian Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le coût du déploiement des militaires dans les rues" (n° 6546)	24
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van niet-gevechtstroepen voor bewakingsopdrachten" (nr. 6654)	24	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement d'unités non combattantes pour des missions de surveillance" (n° 6654)	24
- de heer Sébastian Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militairen op straat" (nr. 6684)	24	- M. Sébastian Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les militaires dans les rues" (n° 6684)	24
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de statische bewaking van gebouwen" (nr. 6977)	24	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la surveillance statique de bâtiments" (n° 6977)	24
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de impact van de bewakingsopdracht van de militairen op straat op de inzetbaarheid van militairen in het buitenland" (nr. 7128)	24	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact de la mission des militaires dans les rues sur les capacités de déploiement à l'étranger de la Défense" (n° 7128)	24
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bijkomende militairen op straat" (nr. 7611)	24	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les militaires supplémentaires déployés" (n° 7611)	24
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van militairen in België naar aanleiding van de aanslagen in Parijs en de terreurdreiging in België" (nr. 7631)	24	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement militaire en Belgique à la suite des attentats de Paris et de la menace d'attentat en Belgique" (n° 7631)	24
<i>Sprekers:</i> Sébastien Pirlot, Alain Top, Georges Dallemagne, Katrin Jadin, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Sébastien Pirlot, Alain Top, Georges Dallemagne, Katrin Jadin, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het werkbezoek van de minister aan Noord-Afrika" (nr. 6560)	31	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la visite de travail du ministre en Afrique du Nord" (n° 6560)	31
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	32	Questions jointes de	32
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bouwplannen voor het nieuwe hoofdkwartier van SHAPE en voor een gebouw voor het NCIA in Casteau" (nr. 7060)	32	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les projets de construction à Casteau du nouveau QG du SHAPE et d'un bâtiment de la NCIA" (n° 7060)	32
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de nieuwbouw voor het NCIA in Casteau"	32	- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le nouveau bâtiment pour la NCIA à Casteau"	32

(nr. 7441)		(n° 7441)	
<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Karolien Grosemans, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Karolien Grosemans, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eerste Franse aanvallen in Syrië vanop het vliegdekschip Charles de Gaulle" (nr. 7648)	35	Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les premières frappes de la France en Syrie à partir du porte-avions Charles de Gaulle" (n° 7648)	35
<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	35	Questions jointes de	35
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het strategisch plan Defensie" (nr. 7252)	36	- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan stratégique de la Défense" (n° 7252)	36
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vijf scenario's voor Defensie" (nr. 7313)	36	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les cinq scénarios de la réforme de la Défense" (n° 7313)	36
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het uitblijven van een strategisch plan en het ontbreken van een geloofwaardige begroting voor Defensie" (nr. 7464)	36	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'absence de plan stratégique et de budget crédible pour la Défense" (n° 7464)	36
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het strategisch plan en het buitengewone budget voor de veiligheid" (nr. 7567)	36	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan stratégique et le budget exceptionnel promis pour la sécurité" (n° 7567)	36
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de beveiliging van de Belgische legerkazernes" (nr. 7366)	37	Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité des casernes militaires belges" (n° 7366)	37
<i>Sprekers:</i> Gautier Calomne, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Gautier Calomne, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 25 NOVEMBER 2015

Voormiddag

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MERCREDI 25 NOVEMBRE 2015

Matin

De vergadering wordt geopend om 10.06 uur en voorgezeten door mevrouw Karolien Grosemans.

La séance est ouverte à 10 h 06 par Mme Karolien Grosemans, présidente.

01 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Central European Pipeline System" (nr. 6044)

01 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Central European Pipeline System" (n° 6044)

01.01 Peter Buysrogge (N-VA): In 2005 werd er tijdens de aanleg van een industrieterrein tussen Overijse en Waver een uitgestrekt ondergronds oliemeer ontdekt. Dat was het gevolg van een lek in het Central European pipeline system (CEPS). België moest de bodemsanering prefinancieren en zou nadien de kosten kunnen terugvorderen via het NATO Infrastructure Committee.

01.01 Peter Buysrogge (N-VA): En 2005, une large nappe de pétrole souterraine, formée à la suite d'une fuite dans le Réseau d'Oléoducs en Centre-Europe (CEPS) a été découverte à l'occasion de l'aménagement d'un zoning industriel entre Overijse et Wavre. Les travaux d'assainissement du sol ont dû être préfinancés par la Belgique qui devait ensuite en obtenir le remboursement auprès du Comité de l'infrastructure de l'OTAN.

Afgelopen maand kwam er nog een lek ter hoogte van Nazareth en De Pinte aan het licht, met aanzienlijke milieuschade tot gevolg. Een en ander zou met kerosinediefstal te maken kunnen hebben.

Une autre fuite, aux graves conséquences environnementales, a été détectée le mois dernier à la hauteur de Nazareth et De Pinte. Elle pourrait être liée à un vol de kérosène.

Wat is de stand van zaken omtrent de bodemsanering in Waver? Klopt de oorspronkelijke raming van de kosten en de duur van de werken? Is de aanvraag bij het NATO Infrastructure Committee goedgekeurd?

Où en est l'assainissement du sol à Wavre? L'estimation initiale du coût de l'opération et de la durée des travaux est-elle exacte? Le Comité de l'infrastructure a-t-il approuvé la demande de remboursement?

Is er al meer informatie over het lek in De Pinte? Zijn er nog meer lekken geweest? Zoekt men ze actief? Hoeveel procent van het pijplijnsysteem is al onderzocht? Kan het detectiesysteem worden verfijnd, zodat ook kleinere lekken vastgesteld kunnen worden?

Avez-vous des informations complémentaires sur la fuite survenue à De Pinte? D'autres fuites de kérosène ont-elles été constatées? Les fuites éventuelles sont-elles activement recherchées? Quel pourcentage du réseau d'oléoducs a-t-il déjà été sondé? Est-il possible d'améliorer le système de détection de manière à pouvoir détecter aussi des fuites de moindre importance?

01.02 Minister Steven Vandeput (Nederlands): De

01.02 Steven Vandeput, ministre (en

bodemsaneringswerken in Waver werden in april 2013 gestart. De resultaten zijn positief en de aanvankelijke raming van de kosten en van de duur van zes jaar worden behouden.

Het NATO Infrastructure Committee heeft in april 2010 akte genomen van het *pre-financial statement* van de Belgische Staat. Terugbetaling kan pas worden aangevraagd na het beëindigen van de sanering.

De ontdekking van het lek in Waver gaf geen aanleiding tot een specifieke actie. Het integrale netwerk wordt permanent bewaakt en onderhouden volgens de wettelijke bepalingen. Van 2004 tot nu deden zich twaalf incidenten voor. Twee daarvan hadden met technisch falen te maken, negen werden veroorzaakt door een derde. Drie van de incidenten hadden impact op de bodem, waaronder dat in De Pinte.

01.03 Peter Buysrogge (N-VA): Ik denk dat er blijvend geïnvesteerd moet worden in een degelijk onderhouds- en monitoringsysteem dat zorgt voor meer veiligheid en minder verspilling en vervuiling.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Raf Terwingen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de legerbasis in Zutendaal" (nr. 6180)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanbidding van de basis in Zutendaal aan het Amerikaans leger" (nr. 6244)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de terugkeer van de US Army naar de basis van Zutendaal" (nr. 6331)

02.01 Georges Dallemagne (cdH): België heeft de Verenigde Staten toestemming gegeven om de basis van Zutendaal opnieuw in gebruik te nemen voor de opslag van conventioneel legermaterieel.

Waarom keren de Amerikanen na zestien jaar terug naar de basis in Zutendaal? Welk type van materiaal zal er worden opgeslagen? Zal de basis tijdelijk worden gebruikt of voor een langdurige periode? Wanneer worden de Amerikaanse militairen er verwacht? Wat zal er gebeuren met de Belgische militairen die sinds 1999 op de basis in Zutendaal werken?

02.02 Minister Steven Vandeput (Nederlands):

néerlandais): À Wavre, les travaux d'assainissement du sol ont été entamés en avril 2013. Les résultats sont positifs et l'estimation initiale des coûts et de la durée des travaux, fixée à six ans, a été maintenue.

En avril 2010, le Comité de l'infrastructure de l'OTAN a pris acte de l'état financier préalable de l'État belge. Un remboursement ne pourra être demandé qu'à la fin des travaux d'assainissement.

La découverte de la fuite à Wavre n'a donné lieu à aucune action spécifique. L'intégralité du réseau est sous surveillance permanente et est entretenue dans le respect des dispositions légales. Depuis 2004, douze incidents ont été recensés, dont deux étaient dus à une défaillance technique et neuf à une erreur humaine. Seuls trois de ces incidents ont eu des conséquences sur l'état du sol, notamment l'incident survenu à De Pinte.

01.03 Peter Buysrogge (N-VA): Il me semble qu'il faut investir en permanence dans un système de maintenance et de surveillance efficace, car cela permet d'améliorer la sécurité et de réduire la pollution et le gaspillage.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. Raf Terwingen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la base militaire de Zutendaal" (n° 6180)
- M. Dirk Van der Maelen au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le choix de mettre la base de Zutendaal à la disposition de l'armée américaine" (n° 6244)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le retour de l'US Army à la base de Zutendaal" (n° 6331)

02.01 Georges Dallemagne (cdH): La Belgique a donné son accord aux États-Unis pour la réutilisation de la base de Zutendaal, en vue d'y entreposer du matériel militaire conventionnel.

Quelles sont les raisons de ce retour américain à Zutendaal, seize ans après avoir abandonné la base? Quel sera le type de matériel sur place? S'agit-il d'une utilisation ponctuelle ou d'une réinstallation à long terme? Quelle est la date prévue pour le retour des forces américaines? Que vont devenir les forces belges présentes à Zutendaal depuis 1999?

02.02 Steven Vandeput, ministre (en

Eind juli heeft de Amerikaanse krijgsmacht aan België, Nederland en Duitsland gevraagd om de mogelijkheid te onderzoeken om voormalige Amerikaanse sites te reactiveren. Op basis van het aanbod zouden de VS in het najaar een aantal stockagesites in Europa uitkiezen, maar op hun vraag is de beslissing hierover uitgesteld tot eind 2015.

(Frans) De Amerikaanse strijdkrachten willen zware voertuigen en conventionele munitie prepositioneren.

(Nederlands) Op 28 augustus heeft de regering principieel beslist om - indien nodig - een deel van het kwartier Wevelsmoer in Zutendaal ter beschikking te stellen van het Amerikaanse leger. De stockage van materieel past in de vermindering van de Amerikaanse effectieven in Europa en houdt geen verband met een specifiek conflict of dreiging. Voor het onderhoud van het materieel zouden de Amerikanen uitsluitend werken met lokale arbeidskrachten, naar schatting 200 à 250 mensen.

Momenteel zijn er 140 militaire personeelsleden actief in Zutendaal. Dit kwartier is de standplaats van het competentiecentrum Rollend materieel en Bewapening. Sommige diensten in Zutendaal worden ergens anders ondergebracht.

(Frans) Sommige activiteiten van Defensie verhuizen niet, zoals de ontmanteling van conventionele munitie.

(Nederlands) De details van de indeplaatsstelling worden pas uitgewerkt indien de VS voor Zutendaal zouden kiezen.

De basisovereenkomsten voor het stockeren van militair materieel dateren uit de jaren 70. Ze werden opgeschort rond de eeuwwisseling, maar kunnen probleemloos worden gereactiveerd. Ook het gezamenlijke gebruik van de site werd geregeld in een algemeen technisch akkoord uit die periode.

Aangezien België destijds niets heeft betaald voor de infrastructuur in Zutendaal, zal het ook geen huurkosten aanrekenen voor het gebruik van loodsen en munitiebunkers. Mochten de VS toch bijkomende infrastructuur nodig hebben, dan zou dat voor hun eigen rekening zijn.

(Frans) De Amerikanen zouden die site minstens tien jaar gebruiken.

(Nederlands) Ik weet niet of andere Europese

néerlandais): Fin juillet, les forces armées américaines ont demandé à la Belgique, aux Pays-Bas et à l'Allemagne d'examiner la possibilité de réutiliser certains de leurs anciens sites militaires. Les États-Unis devaient sélectionner à l'automne un certain nombre de sites d'entreposage en Europe sur la base des propositions formulées par les pays concernés. La décision a toutefois été reportée à la demande des États-Unis jusque fin 2015.

(En français) Les forces armées américaines veulent prépositionner des véhicules lourds et des munitions conventionnelles.

(En néerlandais) Le 28 août, le gouvernement a pris la décision de principe de mettre une partie du quartier militaire Wevelsmoer à Zutendaal à la disposition de l'armée américaine en cas de nécessité. L'entreposage de matériel s'inscrit dans le cadre de la réduction des effectifs américains en Europe et n'a aucun lien avec un conflit ou une menace spécifiques. Pour l'entretien du matériel, les Américains feraient exclusivement appel à des travailleurs locaux; il s'agirait de 200 à 250 personnes selon les estimations.

Actuellement, 140 membres du personnel militaire sont actifs à Zutendaal. Ce quartier militaire abrite le Centre de compétence Matériel Roulant et Armement. Certains services de Zutendaal seront hébergés ailleurs.

(En français) Certaines activités de la Défense seront maintenues sur place, comme le démantèlement de munitions conventionnelles.

(En néerlandais) Les détails de la mise en place ne seront définis que si les États-Unis optent pour Zutendaal.

Les conventions de base régissant le stockage de matériel militaire datent des années 70. Elles ont été suspendues vers la fin du siècle dernier, mais peuvent être très aisément réactivées. Un accord technique général conclu à cette période réglait également l'utilisation commune du site.

La Belgique n'ayant à l'époque rien déboursé pour l'infrastructure de Zutendaal, elle n'exigera pas de loyer pour l'utilisation des entrepôts et des abris à munition. Si les États-Unis devaient tout de même avoir besoin d'infrastructures additionnelles, ils devraient en supporter le coût.

(En français) Ce site serait utilisé par les États-Unis pour une durée d'au moins dix ans.

(En néerlandais) J'ignore si d'autres pays

landen hebben toegezegd om in opslagcapaciteit te voorzien voor conventioneel legermateriaal.

02.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Het gaat er dus niet om de militaire capaciteiten van de Amerikanen in Europa uit te breiden, maar men wil wel de bewapening vervangen. Zullen die wapens rechtstreeks uit de VS komen of uit andere Europese landen?

02.04 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Dat weet ik niet. De VS willen soldaten uit Europa terugtrekken, maar wel materieel opslaan zodat het beschikbaar blijft.

02.05 **Georges Dallemagne** (cdH): Dat materieel zou door 200 à 250 personen worden onderhouden; zullen dat Belgen zijn?

02.06 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Dat zal door Belgisch burgerpersoneel gebeuren.

02.07 **Georges Dallemagne** (cdH): Daarmee worden er dus 200 à 250 banen gecreëerd; dat is dan goed nieuws.

Het incident is gesloten.

03 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de fase 2 van de missie EU NAVFOR Med" (nr. 6184)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de EU NAVFOR Med-operatie" (nr. 6204)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische deelname aan de Europese operatie op de Middellandse Zee tegen mensensmokkelaars" (nr. 6352)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de missie van het fregat Leopold I in de strijd tegen mensensmokkelaars" (nr. 7017)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de deelname van België aan de EU NAVFOR-missie in de Middellandse Zee" (nr. 7459)

De **voorzitter**: De heer Pirlot raakt niet tijdig hier. Zijn vraag nr. 6204 vervalt bijgevolg. Mijn vraag nr. 7017 laat ik schrappen, aangezien ze al werd beantwoord in de pers en tijdens de vorige commissievergadering.

03.01 **Veli Yüksel** (CD&V): Mijn vraag dateert van ruim twee maanden geleden. Hoe evalueert de

européens se sont engagés à fournir une capacité d'entreposage pour du matériel militaire conventionnel.

02.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Il ne s'agit pas d'augmenter les capacités militaires américaines en Europe mais de replacer l'armement. Cet armement provient-il d'autres pays européens ou directement des États-Unis?

02.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Je l'ignore. Les États-Unis veulent retirer des soldats d'Europe mais stocker du matériel de façon à le garder accessible.

02.05 **Georges Dallemagne** (cdH): Ce matériel serait entretenu par 200 à 250 personnes: est-ce un effectif belge?

02.06 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Il s'agit de civils belges.

02.07 **Georges Dallemagne** (cdH): On crée donc de 200 à 250 emplois, en cela c'est une bonne nouvelle.

L'incident est clos.

03 **Questions jointes de**

- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la phase 2 de la mission EU NAVFOR Med" (n° 6184)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération EU NAVFOR Med" (n° 6204)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à l'opération européenne contre les passeurs en Méditerranée" (n° 6352)
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la mission de la frégate Léopold Ier dans le cadre de la lutte contre les trafiquants d'êtres humains" (n° 7017)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation de la Belgique à la mission EU NAVFOR en Méditerranée" (n° 7459)

La **présidente**: M. Pirlot n'arrivera pas à temps. Sa question n°6204 est donc supprimée. Je fais supprimer ma question n° 7017 à laquelle il a déjà été répondu dans la presse et lors de la dernière commission.

03.01 **Veli Yüksel** (CD&V): Ma question remonte déjà à plus de deux mois. Quelle est l'évaluation

minister de deelname van het fregat Leopold I aan de operatie in Libië?

03.02 Alain Top (sp.a): Wat was de houding van de Libische autoriteiten ten aanzien van het optreden van het Belgische fregat Leopold I? Hoe verliep de tweede fase van de operatie? Hoeveel Belgische manschappen hebben aan de missie deelgenomen?

03.03 Georges Dallemagne (cdH): Ik kreeg graag meer duidelijkheid omtrent de voortzetting van de Belgische deelname aan die missie. Welke balans kan er tot nog toe worden opgemaakt?

Aangezien de Belgische militairen niet over gerechtelijke bevoegdheden beschikken, zijn ze aangewezen op Italiaanse politieofficieren wanneer ze tijdens hun missie aan boord van de Leopold I mensensmokkelaars aanhouden. De Italiaanse politiediensten staan echter niet te trappelen om op te treden. Hoe zou een en ander worden geregeld indien de missie wordt voortgezet? Is ons land van plan, met de beschikbare middelen, te blijven bijdragen aan die operatie?

03.04 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Het fregat Leopold I nam deel aan deze missie in de strijd tegen mensensmokkel. Wij zijn niet opgetreden in territoriale wateren, wel juist daarbuiten.

De EU probeert al geruime tijd te bewerkstelligen dat de twee grote fracties in het Libische burgerconflict tot een eenheidsregering zouden komen. Zolang dat niet het geval is, kan er van een officiële uitnodiging geen sprake zijn.

(Frans) De juridische grondslagen van de EU NAVFOR Med-operatie zijn de United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), het protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee of via de lucht (Protocol van Palermo) en de beslissing van de Europese Raad van 18 mei 2015 die werd genomen op grond van de artikelen 42 en 43 van het EU-verdrag.

(Nederlands) De Europese operatie EU NAVFOR Med Sophia wil het economische model van de mensensmokkelaars ontwrichten door vaartuigen van mensensmokkelaars te identificeren, in beslag te nemen en eventueel te vernietigen. De Belgische inzetregels laten de bevelhebber van het fregat toe om deze vaartuigen af te leiden, te boarden en te onderzoeken.

faite par le ministre de la participation de la frégate Léopold I^{er} à l'opération en Libye?

03.02 Alain Top (sp.a): Quelle était la position des autorités libyennes à l'égard de l'intervention de la frégate belge? Comment s'est déroulée la deuxième phase de l'opération? Combien de militaires belges ont-ils participé à la mission?

03.03 Georges Dallemagne (cdH): J'aurais souhaité une clarification au sujet de la poursuite de la participation de la Belgique dans cette mission. Quel en est le bilan?

Lors de l'interception de trafiquants, les militaires belges à bord du Léopold 1^{er}, démunis de pouvoir judiciaire, doivent compter sur des officiers de police italiens réticents à intervenir. En cas de poursuite de cette importante mission, qu'en serait-il? La Belgique compte-t-elle, avec ses moyens, continuer à contribuer à cette opération?

03.04 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): La participation de la frégate Léopold I^{er} s'inscrivait dans le cadre de la lutte contre le trafic des êtres humains. Notre intervention s'est toujours déroulée juste en dehors des eaux territoriales libyennes.

Depuis un certain temps déjà, l'Union européenne s'efforce de réunir dans un gouvernement d'union nationale les deux protagonistes de la guerre civile qui déchire la Libye. Aussi longtemps que ces efforts n'auront pas abouti, il est impossible de parler d'une invitation officielle.

(En français) L'EU NAVFOR Med est juridiquement fondée sur la United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), le protocole contre la contrebande des migrants par voie terrestre, aérienne et maritime (Protocole de Palermo) et la décision du Conseil européen du 18 mai 2015 prise sur base des articles 42 et 43 du Traité de l'Union.

(En néerlandais) L'opération européenne EU NAVFOR Med Sophia a pour objectif de démanteler le modèle économique des passeurs en procédant, pour ce faire, à l'identification des embarcations, à leur saisie et à leur destruction éventuelle. Les règles d'engagement applicables aux Belges autorisent le commandant de la frégate à procéder au déroutement des embarcations, à leur arraisonnement et à leur fouille.

(Frans) Het fregat Leopold I is op 5 oktober 2015 uit Zeebrugge vertrokken met 160 personen aan boord om deel te nemen aan de operatie-Sophia die liep van 9 oktober tot 18 november 2015.

(Nederlands) In de tweede fase van de operatie bepaalde de EU dat personen die aan boord van het Belgisch fregat genomen werden na onderschepping van een vaartuig, aan land werden gebracht in een veilige haven.

Asielaanvragen aan boord van het fregat worden niet beschouwd als asielaanvragen op Belgisch grondgebied. De personen aan boord vallen wel onder onze rechtsmacht en mogen niet worden teruggestuurd naar een Staat waar er gevaar voor hun leven bestaat.

Onze marine heeft geen gerechtelijke bevoegdheid, maar kan wel bevindingen aan de kuststaat bezorgen, die dan beslist over verdere acties. In grote lijnen geldt dat voor het mandaat van alle schepen.

Tot 18 november werden verschillende concrete acties uitgevoerd.

(Frans) De deelname van een Belgisch fregat aan de EU NAVFOR-operatie zal onderzocht worden en voorgelegd worden aan de ministerraad. Ik ben er voorstander van dat wij volgend jaar een bijdrage zouden leveren.

(Nederlands) Het fregat Leopold I is een aantal keren betrokken geweest bij het volgen van een aantal schepen, waarna schepen van andere lidstaten geboord hebben en de mensen aan boord genomen hebben. Het fregat zelf heeft één boarding gedaan. Er werden vier smokkelaars gedetecteerd, die aan de Italiaanse politie werden overgedragen. De inzet van een fregat is fundamenteel anders dan de inzet van de Godetia, een logistiek ondersteuningsschip.

Er zijn momenteel opvallend minder boten met vluchtelingen op deze route. Dat is volgens mij te verklaren door de slechtere weersomstandigheden en de versterkte aanwezigheid van Europese schepen. Daardoor wordt er nu meer gekozen voor andere routes dan de zeer gevaarlijke route over zee.

(En français) La frégate Léopold 1^{er} est partie le 5 octobre 2015 de Zeebrugge avec 160 personnes pour rejoindre l'opération Sophia du 9 octobre au 18 novembre 2015.

(En néerlandais) Pour la deuxième phase de l'opération, les règles d'engagement de l'Union européenne disposent que les personnes présentes à bord de la frégate belge à la suite de l'interception d'un navire sont ramenées sur la terre ferme, en lieu sûr.

Les demandes d'asile à bord de la frégate ne sont pas considérées comme des demandes d'asile sur le territoire belge. En revanche, les personnes à bord sont soumises à notre juridiction et ne peuvent pas être renvoyées dans un État où leur vie serait en danger.

Notre marine est dépourvue de compétences judiciaires mais elle peut soumettre ses constatations à l'État côtier, qui décide ensuite des actions à entreprendre. Ces règles sont valables dans les grandes lignes pour le mandat de tous les navires.

Plusieurs actions concrètes ont été menées jusqu'au 18 novembre.

(En français) La participation d'un navire belge à l'opération EU NAVFOR Med sera étudiée et soumise au Conseil des ministres. Je suis pour une contribution l'année prochaine.

(En néerlandais) La frégate Léopold 1^{er} a participé à plusieurs reprises à la filature d'une série de bateaux qui ont ensuite été arraisonnés par des navires d'autres États membres qui ont embarqué les passagers à leur bord. La frégate s'est livrée à un arraisonnement au cours duquel quatre trafiquants ont été repérés et remis à la police italienne. Le déploiement d'une frégate n'a rien de commun avec celui du Godetia qui est un navire de soutien logistique.

Actuellement, les embarcations de réfugiés qui naviguent sur cette route sont nettement moins nombreuses. La détérioration des conditions météorologiques et la présence renforcée de navires européens ne sont, me semble-t-il, pas étrangères à cette évolution. Les trafiquants optent donc désormais davantage pour d'autres routes, sensiblement moins périlleuses que les routes maritimes.

03.05 Veli Yüksel (CD&V): Er wordt gezegd dat de

03.05 Veli Yüksel (CD&V): Il a été dit que la

huidige missie van het fregat, het escorteren van het vliegdekschip Charles de Gaulle, meer op het lijf van een fregat geschreven is. Zullen wij in de toekomst onze fregatten nog in dit soort surveillanceopdrachten inschakelen?

03.06 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Dat is niet de juiste conclusie. Een fregat heeft een aantal mogelijkheden die andere schepen niet hebben, zoals sensoren. Die hebben zeker ook hun nut in dit soort opdrachten.

Het verschil tussen fase 2 en fase 1 van het EU NAVFOR Med is dat het in fase 2 ging om het blootleggen van smokkelaarsnetwerken. Dankzij de coördinatie van de informatie van de verschillende landen kunnen wij de gebruikte wegen en methodes stilaan detecteren. Hopelijk kunnen wij in een volgende fase, met de hulp van de VN, de smokkelaars effectief aanpakken.

03.07 **Alain Top** (sp.a): Er waren geen interventies mogelijk in Libische wateren. Bemoeilijkt dit de uitvoering van de operaties?

De minister zal aan de ministerraad voorstellen om ons in 2016 opnieuw te engageren voor deze operatie. Met welk type schip zullen we dan deelnemen?

Zijn er intussen nieuwe initiatieven van de VN om de derde fase te kunnen uitvoeren? Anders blijven we dweilen met de kraan open.

De **voorzitter**: De heer Top stelt meer vragen in zijn repliek dan in zijn oorspronkelijke vraag. Dat is eigenlijk niet de bedoeling van een repliek.

03.08 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het fregat kan voor verschillende doeleinden worden ingezet. Er is een militaire kracht en een observatiekracht. Dat maakt het een geschikt schip voor de huidige opdracht en voor EU NAVFOR Med.

In de eerste fase werd voor de Godetia gekozen omwille van de humanitaire opdracht. Er kunnen meer mensen aan boord genomen worden dan op een fregat. Bovendien stond de Godetia al klaar om deel te nemen aan een soortgelijke opdracht.

Om te beslissen over de inzet van een bepaald schip gaan we na waarmee wij het beste resultaat

mission actuellement effectuée par la frégate, en l'occurrence l'escorte du porte-avions Charles de Gaulle, ne correspond plus aux caractéristiques de ces navires. À l'avenir, nos frégates effectueront-elles encore ce genre de missions de surveillance?

03.06 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Vous ne tirez pas les bonnes conclusions. Une frégate dispose en effet de possibilités dont d'autres navires ne disposent pas, tels que les détecteurs. Ces derniers ont en effet toute leur importance lors de ce genre de missions.

La phase 2 de l'opération EU NAVFOR Med diffère de la phase 1 en ce sens qu'elle porte sur l'identification de réseaux de trafiquants. Grâce à la coordination des informations entre les différents pays, nous sommes en mesure de détecter progressivement les moyens et méthodes utilisés. J'espère que nous parviendrons, avec l'aide des Nations Unies, à démanteler effectivement les réseaux de trafiquants dans une phase ultérieure de l'opération.

03.07 **Alain Top** (sp.a): Il n'était pas possible d'intervenir dans les eaux libyennes. L'exécution des opérations s'en est-elle ressentie?

Le ministre proposera au Conseil des ministres de renouveler l'engagement de la Belgique dans cette opération en 2016. Pour quel type de navire sera-t-il opté à cet effet?

Les Nations Unies ont-elles pris entre-temps de nouvelles initiatives pour pouvoir amorcer la troisième phase? À défaut, ces opérations seront vaines.

La **présidente**: M. Top pose davantage de questions dans le cadre de sa réplique que dans sa question initiale. Ce n'est pas réellement le but d'une réplique.

03.08 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): La frégate peut être déployée à différentes fins. Elle dispose d'une équipe militaire et d'une équipe d'observation et convient dès lors parfaitement pour l'accomplissement de sa mission actuelle et pour l'opération EU NAVFOR Med.

Le Godetia a été préféré pour l'exécution de la première phase à vocation humanitaire. Ce navire peut embarquer davantage de personnes qu'une frégate. De plus, le navire était déjà prêt pour participer à une mission analogue.

La décision de déployer tel ou tel navire est prise de manière à obtenir le meilleur résultat possible mais

kunnen bereiken, maar het is ook een kwestie van beschikbaarheid. Wij hebben twee fregatten, waarvan er één in onderhoud is. Ook op personeelsvlak zijn er beperkingen.

03.09 **Georges Dallemagne** (cdH): Wanneer kan er een beslissing vallen omtrent de deelname van ons land aan EU NAVFOR Med? Zal er opnieuw een fregat worden ingezet?

03.10 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): De planning van de militaire operaties voor 2016 is klaar en kan aan de ministerraad worden voorgelegd. Er wordt ook werk gemaakt van de financiële kant van de operaties. Het valt nog af te wachten met welke verzoeken Europa of de Verenigde Naties zullen komen.

Ik zie erop toe dat onze bijdrage een meerwaarde inhoudt, dat de *rules of engagement* duidelijk zijn en dat er een risicoanalyse wordt uitgevoerd.

Het incident is gesloten.

04 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Wouter De Vriendt** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "infrastructuurwerken op Kleine-Brogel" (nr. 6230)
- de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de investeringen van de VS in Kleine-Brogel" (nr. 6359)
- de heer **Georges Dallemagne** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de implicaties van de bouwwerkzaamheden in Kleine-Brogel" (nr. 7131)

De **voorzitter**: Vraag nr. 6230 van heer De Vriendt vervalt.

04.01 **Alain Top** (sp.a): Het kabinet van de minister heeft bevestigd dat de VS moderniseringsplannen zullen financieren aan de basis van Kleine-Brogel. Ze zouden dat volgens mij nooit doen zonder garanties dat kernwapens ook in de toekomst in België kunnen blijven. Zijn er hierover afspraken gemaakt? Gaat het effectief om twintig bommen? Zijn er plannen om de bestaande bommen te vernieuwen?

In het regeerakkoord staat dat ook ontwapening en non-proliferatie een centrale bekommernis vormen in het veiligheidsbeleid. Hoe valt dit te rijmen met de mogelijke investeringen? Zijn er afspraken gemaakt met de VS over het vervoeren van kernbommen met nieuwe types gevechtsvliegtuigen? Klopt het dat de fondsen op 30 september werden

c'est également une question de disponibilité. Nous disposons de deux frégates, donc l'une est en maintenance. Nous sommes également limités en termes de personnel.

03.09 **Georges Dallemagne** (cdH): Quand la décision de participation de la Belgique à EU NAVFOR Med pourra-t-elle être prise? S'agira-t-il à nouveau d'une frégate?

03.10 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Le plan des opérations pour 2016 est prêt pour présentation au Conseil des ministres. Je suis occupé à évaluer budgétairement les opérations. Nous verrons ce qui nous sera demandé par l'Europe voire l'ONU.

Notre action apporte une plus-value, grâce au fait que les *rules of engagement* sont claires et à l'analyse des risques.

L'incident est clos.

04 **Questions jointes de**

- M. **Wouter De Vriendt** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "des travaux d'infrastructure à Kleine-Brogel" (n° 6230)
- M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les investissements américains à Kleine-Brogel" (n° 6359)
- M. **Georges Dallemagne** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les implications des travaux de construction en cours à Kleine-Brogel" (n° 7131)

La **présidente**: La question n° 6230 de M. De Vriendt est supprimée.

04.01 **Alain Top** (sp.a): Le cabinet du ministre a confirmé que les plans de modernisation de la base de Kleine-Brogel seraient financés par les États-Unis. Je ne pense pas qu'ils auraient consenti à cet investissement sans garanties de pouvoir continuer à l'avenir à entreposer des armes nucléaires en Belgique. Des accords ont-ils été conclus à ce propos? S'agit-il effectivement de vingt bombes? Projette-t-on de renouveler les bombes actuelles?

On peut lire dans l'accord de gouvernement que le désarmement et la non-prolifération sont également une préoccupation centrale de la politique étrangère. Comment cela est-il conciliable avec les potentiels investissements américains? A-t-on passé des accords avec les États-Unis au sujet du transport de bombes nucléaires à l'aide de

toegekend?

nouveaux types d'avions de combat? Est-il exact que les fonds ont été octroyés le 30 septembre?

04.02 **Georges Dallemagne** (cdH): Er zijn werken gepland in Kleine-Brogel voor de modernisering van de loodsen en de bouw van een operationeel commandocentrum voor de 701st Munition Support Squadron, de eenheid die de aldaar aanwezige atoombommen bewaakt. Men zou er de nieuwe versie van de B61 willen kunnen opslaan.

04.02 **Georges Dallemagne** (cdH): Des travaux sont programmés à Kleine-Brogel en vue de moderniser les hangars, créer un centre de commandement opérationnel pour la 701st Munition Support Squadron, unité chargée de garder les bombes atomiques qui y sont basées. Il s'agirait de pouvoir accueillir la nouvelle version de la B61.

Een en ander roept heel wat vragen op, met name over hoe open de mededingingsprocedure voor de vervanging van de F-16's eigenlijk is, aangezien geen enkel vliegtuig die bommen kan werpen, maar de F-35 daartoe wel kan worden aangepast. Ook rijst de vraag welke toekomst die luchtmachtbasis en de basis te Florennes hebben. Is het grote verschil in investeringen in beide bases niet verontrustend?

Cela génère de nombreuses questions, notamment sur le caractère ouvert de la compétition pour le remplacement des F-16, vu qu'aucun avion ne peut porter ces bombes mais que le F-35 pourrait être développé en ce sens. Il y a aussi l'avenir de cette base aérienne et de celle de Florennes. N'y a-t-il pas un décalage inquiétant entre les investissements dans ces deux bases?

04.03 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Mijnheer Dallemagne, ik bevestig niet wat u hebt gezegd.

04.03 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Monsieur Dallemagne, je ne confirme pas ce que vous avez dit.

(*Nederlands*) Het betreft een stelplaats voor voertuigen en een cluster van administratieve gebouwen. Alle nieuwe gebouwen vervangen bestaande gebouwen die, volgens de Amerikanen, op het einde van hun levensloop gekomen zijn.

(*En néerlandais*) Il s'agit d'un dépôt pour des véhicules et d'un ensemble de bâtiments administratifs. Tous les nouveaux bâtiments remplaceront les bâtiments actuels qui, d'après les Américains, sont arrivés au terme de leur durée de vie.

De projecten worden gefinancierd door de NAVO en de VS, volgens een NAVO-verdeelsleutel. De projecten veroorzaken geen uitgaven voor Defensie.

Les projets seront cofinancés par l'OTAN et les États-Unis selon une clé de répartition élaborée par l'OTAN. Ils n'entraîneront aucune dépense supplémentaire pour la Défense.

België kiest inzake nucleaire ontwapening en non-proliferatie voor een realistische en pragmatische aanpak, met het VN-Verdrag inzake nucleaire non-proliferatie en het strategische concept van de NAVO als eerste leidraden.

En matière de désarmement nucléaire et de non-prolifération des armes nucléaires, la Belgique choisit une approche réaliste et pragmatique ayant comme premiers fils conducteurs le traité des Nations Unies sur la non-prolifération et le concept stratégique de l'OTAN.

De aanpassingen zijn nergens in contradictie met de resolutie van 23 april 2015. De vervanging van de F-16's en de capaciteiten waarover de opvolger moet beschikken, maken deel uit van het strategisch plan. Daarover werden geen afspraken gemaakt met de VS.

Les adaptations ne sont aucunement en contradiction avec la résolution du 23 avril 2015. Le remplacement des F-16 et les capacités dont devront disposer leurs successeurs font partie du plan stratégique. Aucun accord n'a été passé avec les États-Unis sur ces points.

(*Frans*) Dat onderdeel maakt deel uit van de laatste fase. Eerst moet de regering haar zegel hechten aan het plan.

(*En français*) Ce volet fera partie de la dernière phase, lorsque le plan sera avalisé par le gouvernement.

Het zijn de Verenigde Staten die eenzijdig beslist hebben om hun infrastructuur te vernieuwen.

Ce sont les États-Unis qui ont décidé unilatéralement de renouveler leurs infrastructures.

04.04 Alain Top (sp.a): De minister draait om de hete brij heen. Zullen wij inzetten op het blijven onderhouden van de nucleaire alliantie of leveren we eindelijk een echte inspanning om de nucleaire wapens uit ons land en uit de wereld te helpen? Ik stel vast dat bij de uitvoering van werkzaamheden prioriteit wordt gegeven aan kernwapens.

04.05 Georges Dallemagne (cdH): U zegt dat de Amerikanen de Amerikaanse werken financieren en daarmee bevestigt u de feiten.

04.06 Minister Steven Vandeput (Nederlands): De heer Dallemagne moet ernstig blijven. Ik heb gezegd dat ik niet bevestig wat hij aanhaalt.

04.07 Georges Dallemagne (cdH): Ik heb het recht mijn eigen besluiten te trekken.

U zegt dat een en ander gefinancierd wordt door de VS, dat er geen kosten zijn voor ons land en dat de operatie kadert in een NAVO-strategie die stoelt op een pragmatische opvatting met betrekking tot de aanwezigheid van kernwapens. Ik betreur dat het Parlement nooit werd betrokken bij de reflectie over een kwestie die zo belangrijk is voor onze defensie. We zijn een van de weinige democratische landen waar men op die manier te werk gaat. De parlementsleden hebben het recht hun mening te geven over zulke belangrijke aangelegenheden.

Ten tweede vind ik het verontrustend dat men ons in een bepaalde richting wil duwen wat de vervanging van de F-16's betreft. Zodra we over dat soort wapens beschikken, zijn we aangewezen op Amerikaanse technologie en krijgt Kleine-Brogel vanzelf de voorkeur boven Florennes.

Tot slot betreur ik dat men, meer dan een jaar na het aantreden van de regering, nog steeds niet in staat is te zeggen wat men gaat doen.

Het incident is gesloten.

05 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het NGI, het KLM, CDSCA en het IV-NIOOO" (nr. 6337)
- mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Koninklijk Legermuseum (KLM) en zijn externe sites" (nr. 7272)
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het beheer van de collectie gepantserde voertuigen van het Koninklijk Museum van het Leger en de

04.04 Alain Top (sp.a): Le ministre tourne autour du pot. La Belgique va-t-elle miser sur la poursuite de l'alliance nucléaire ou va-t-elle enfin s'efforcer d'éliminer les armes nucléaires de notre territoire et de la surface de la terre? J'observe que l'exécution des travaux accorde la priorité aux armes nucléaires.

04.05 Georges Dallemagne (cdH): En disant que le financement est américain pour des travaux américains, vous confirmez les faits.

04.06 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): M. Dallemagne doit rester sérieux. Je l'ai dit, je ne confirme pas sa citation.

04.07 Georges Dallemagne (cdH): J'ai le droit d'avoir mes propres conclusions.

Vous dites que c'est un financement américain, sans frais pour la Belgique, au sein d'une stratégie de l'OTAN basée sur un concept pragmatique pour la présence d'armes nucléaires. Je déplore que le parlement ne soit jamais associé à la réflexion sur une question d'une telle importance pour notre défense. Nous sommes un des seuls pays démocratiques à oeuvrer ainsi. Les parlementaires ont encore le droit de s'exprimer librement sur des points fondamentaux.

Deuxièmement, je m'inquiète qu'on nous force la main sur le type d'avions remplaçant les F-16 car, une fois ce type d'armes acquis, nous serons entraînés vers une technologie américaine et que, *de facto*, Kleine-Brogel soit préféré à Florennes.

Enfin, je regrette qu'après plus d'un an d'un nouveau gouvernement, on soit toujours incapable de dire ce qu'on va faire.

L'incident est clos.

05 **Questions jointes de**

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'IGN, du MRA, de l'OCASC et de l'IV-INIG" (n° 6337)
- Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Musée royal de l'Armée (MRA) et ses antennes régionales" (n° 7272)
- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la gestion de la collection de blindés du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire" (n° 7364)
- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la fin de

Krijgsgeschiedenis" (nr. 7364)
- de heer Gautier Calomne aan de minister van
Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het
afschaffen van de gratis toegang tot het
Koninklijk Museum van het Leger en de
Krijgsgeschiedenis" (nr. 7365)

l'accès gratuit au Musée royal de l'Armée et
d'Histoire militaire" (n° 7365)

05.01 Alain Top (sp.a): De regering moet zich volgens het regeerakkoord buigen over de toekomst van het Nationaal Geografisch Instituut, het Koninklijk Legermuseum, de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Werken en het Instituut voor Veteranen.

05.01 Alain Top (sp.a): Le gouvernement doit, selon l'accord de gouvernement, se pencher sur l'avenir de l'Institut géographique national, le Musée royal de l'Armée, l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle et l'Institut des Vétérans.

Wat is er al gebeurd? Blijft het NGI onder Defensie ressorteren? Wat zijn de resultaten van de werkgroep?

Quelles mesures ont déjà été prises en ce sens? L'IGN relève-t-il toujours de la Défense? Quels résultats a obtenu le groupe de travail?

05.02 Julie Fernandez Fernandez (PS): Samen met de ACOD hebben we de verslechtering van de arbeidsomstandigheden bij het Koninklijk Legermuseum en het uitblijven van een gezamenlijke strategie op wetenschappelijk, toeristisch en museaal vlak reeds aangeklaagd. Er zijn stukken verdwenen, het museumgebouw is vervallen en het vierkante binnenplein moet gerenoveerd worden. Het opzetten van externe sites in Bastenaken en Brasschaat verloopt chaotisch.

05.02 Julie Fernandez Fernandez (PS): Avec la CGSP, nous avons déjà dénoncé une dégradation des conditions de travail au sein du Musée royal de l'Armée et l'absence de stratégie commune sur le plan scientifique, touristique et muséal. Certaines pièces ont disparu. Le musée est vétuste, la cour carrée doit être rénovée. La mise en route des antennes régionales à Bastogne et Brasschaat est chaotique.

Zal er in uw strategisch plan aandacht zijn voor het levendig houden van de herinnering aan dit stukje verleden, waarin een rol is weggelegd voor het KLM? Is uw visie op de rol van de historische pool en de instandhouding van de herinnering van Defensie geëvolueerd?

Votre plan stratégique se penchera-t-il sur ce travail de mémoire où le MRA a son rôle à jouer? Votre vision du rôle du pôle historique et de mémoire au sein de la Défense a-t-il évolué?

Eind mei sprak u me over twee studies over de toekomst van het museum. Wat is de stand van zaken?

Où en sont les deux études dont vous me parliez fin mai sur l'avenir du musée?

Hoe zult u dit museum op lange termijn een nieuwe dynamiek geven? Zult u, net als uw voorganger, de organisatie van tijdelijke tentoonstellingen bij voorkeur outsourcen of zult u een beroep doen op de interne expertise van het Koninklijk Legermuseum, van uw departement of van het Federaal Wetenschapsbeleid?

Comment comptez-vous redynamiser à long terme ce musée? Comptez-vous, comme votre prédécesseur, privilégier le recours à des sociétés externes pour l'organisation d'expositions temporaires ou recourir à l'expertise interne du musée royal, de votre département ou encore de la Politique scientifique fédérale?

05.03 Gautier Calomne (MR): Het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis staat internationaal bekend voor zijn patrimonium, waaronder zijn uitzonderlijke collectie pantservoertuigen. Vandaag worden er nog slechts enkele tentoongesteld in het museum zelf, bij gebrek aan een adequate expositieruimte.

05.03 Gautier Calomne (MR): Le Musée royal de l'Armée est reconnu internationalement pour son patrimoine dont son exceptionnelle collection de blindés. Mais aujourd'hui, seuls quelques-uns y sont encore exposés, faute d'un espace de conservation adéquat.

De overige pantservoertuigen werden overgebracht

Les autres sont dispersés sur deux autres sites à la

naar twee andere locaties, die minder publieksbelangstelling krijgen en slechts beperkt geopend zijn, waardoor ze met name voor buitenlandse toeristen minder toegankelijk zijn. De locatie in Bastenaken, waar de pantservoertuigen uit de Tweede Wereldoorlog zich bevinden, kan bezocht worden op welbepaalde tijdstippen, en de locatie in Brasschaat met de pantservoertuigen die ten tijde van de Koude Oorlog gebruikt werden, is op dinsdag en donderdag tweeënhalf uur geopend. Het publiek wordt, kortom, een uitzonderlijk patrimonium onthouden.

Is die opsplitsing definitief? Op welke logica is die beslissing gebaseerd? Welke middelen worden er ingezet om het grote publiek, dat niet van die situatie op de hoogte is, beter te informeren? Zou dat materieel niet bij toerbeurt op de drie sites kunnen worden tentoongesteld om het toegankelijker te maken voor een breder publiek?

Het Koninklijk Legermuseum zal vanaf januari niet langer gratis toegankelijk zijn. Daarmee wordt er een eind gemaakt aan een traditie die op veel bijval kon rekenen. Het risico bestaat echter dat het aantal bezoekers daardoor zal afnemen en daarmee ook de uitstraling van het museum.

Waarom de toegang op de eerste zondag van de maand niet gratis houden, zoals in Frankrijk en de Franse Gemeenschap? Zou u zich daarin kunnen vinden? Werd de impact van deze aanpassing voorafgaandelijk geëvalueerd? Ontving u daarover aanbevelingen? Zo ja, op welke manier zult u daaraan gevolg geven? De renovatiewerken waarover op de website van het museum wordt bericht en die in januari 2016 zouden moeten zijn beëindigd, lijken nog niet ver te zijn gevorderd. Zal het betalend worden van het museum inderdaad samenvallen met het einde van de renovatie ervan? Zal het tijdspad worden nageleefd? Zal er vanaf januari 2016 ook moeten worden betaald voor de toegang tot de sites die afhangen van het museum, zoals Brasschaat en Bastenaken?

Geeft het pas dat de directie van het museum op de website haar mening geeft over het betalend maken van het museum en het publiek daarover dus tot getuige neemt? Wist u dat dat op de site staat? Zou de informatie op de website niet neutraler van aard moeten zijn?

05.04 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): We denken inderdaad na over de toekomst van de instellingen van openbaar nut die onder mijn voogdij vallen.

Aangezien er links bestaan tussen de dossiers, zal

visibilité et à l'accessibilité réduites, notamment pour les touristes étrangers. Les engins de la Seconde Guerre mondiale sont visibles à Bastogne à des heures très précises et ceux de la guerre froide le sont à Brasschaat, le mardi et le jeudi pendant 2 h 30. Le public est donc privé d'un patrimoine exceptionnel.

Ce partage est-il définitivement avalisé? Quelle est la logique y présidant? Quels sont les moyens mis en place pour faciliter l'information du grand public ignorant cette situation? Une exposition tournante du matériel entre les trois pôles ne serait-elle pas une solution pour une accessibilité au plus grand nombre?

Le Musée royal de l'Armée sera payant dès janvier prochain, rompant avec une tradition fort appréciée. Cela risque aussi d'en faire baisser la fréquentation réduisant *ipso facto* son rayonnement.

Pourquoi ne pas adopter un régime de gratuité le premier dimanche du mois comme en France et en Fédération Wallonie-Bruxelles? Ce choix vous conviendrait-il? Une évaluation préalable de l'impact de ce changement fut-elle réalisée? Des recommandations vous ont-elles été soumises? Quel suivi leur réserverez-vous? Les travaux de rénovation à terminer pour janvier 2016, annoncés sur le website du musée, ne semblent pas très avancés. Confirmez-vous que la nouvelle tarification ira de pair avec la remise en état du musée? Le calendrier sera-t-il respecté? L'entrée sur des sites dépendant du musée, comme à Brasschaat et à Bastogne, sera-t-elle payante en janvier 2016?

Appartient-il à la direction du musée de prendre le public à témoin en évoquant sur son website ses états d'âme quant au changement de tarification? Connaissez-vous ce contenu du site? Ne faudrait-il pas un message plus neutre?

05.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Nous réfléchissons en effet à l'avenir des organismes d'intérêt public placés sous ma tutelle.

Étant donné que les différents dossiers sont liés,

ik pas na de beëindiging van alle studies een omvattend hervormingsplan inzake die parastatalen aan de regering bezorgen, begin 2016 wellicht.

Over het NGI werd een slotanalyse gemaakt van de verschillende scenario's. Nu moet een politieke keuze worden gemaakt.

(Frans) Uit de twee studies over de toekomst van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM) blijkt dat men onmogelijk een plan kan uitwerken voor een parastatale instelling zonder dat dat gevolgen heeft voor een andere. Het luik 'in stand houden van de herinnering' is daar een voorbeeld van: het heeft betrekking op het KLM, het Instituut voor Veteranen en de DG Oorlogsslachtoffers van de FOD Sociale Zekerheid.

Het KLM ontvangt een globale dotatie die ook bestemd is voor de werking van zijn externe sites. Aangezien de collectie pantservoertuigen van het KLM niet in haar geheel in het Jubelpark kan worden tentoongesteld, zal ze over drie sites worden verdeeld: het Jubelpark, Brasschaat en Bastenaken. Door stabilisatiewerkzaamheden werd het overgrote deel van de pantservoertuigen in het Jubelpark tijdelijk verplaatst.

Het is de bedoeling dat het grote publiek de collecties van het KLM kan bezichtigen. De toegangsprijs bedraagt 5 euro maar sommige bezoekerscategorieën genieten een verlaagd tarief en zelfs gratis toegang. Op de eerste woensdag van de maand is de toegang tot het KLM voor iedereen gratis, net zoals in de omliggende musea.

Door het museumbezoek betalend te maken, stijgen de ontvangsten en kunnen de dotaties aan het KLM dus worden teruggeschroefd. Ik heb de ad-interimdirectie gevraagd de mededeling op de website in verband met het entreegeld door een neutralere boodschap te vervangen.

De selectieprocedure voor een nieuwe directeur zal van start gaan nadat de regering een beslissing heeft genomen over de toekomst van het KLM en de andere parastatalen.

05.05 Alain Top (sp.a): Ik wacht op het grote hervormingsplan van begin 2016.

Er mogen gerust politieke keuzes worden gemaakt, maar ze moeten wel doordacht zijn.

05.06 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): Het zal een keuze van de ministerraad zijn, uiteraard

j'attendrai que toutes les études soient terminées avant de transmettre au gouvernement un plan de réforme global des parastataux, peut-être début 2016.

Concernant l'IGN, une analyse finale des différents scénarios a été réalisée. Il faut à présent faire un choix politique.

(En français) Selon les deux études sur le futur du Musée royal de l'Armée (MRA), il est impossible de concevoir un plan pour un organisme parastatal sans conséquences sur un autre. Le volet Mémoire en est un exemple: il concerne le MRA, l'Institut des vétérans et la DG Victimes de guerre du SPF Sécurité sociale.

Le MRA perçoit une dotation globale incluant le fonctionnement de ses sites externes. La collection de blindés du MRA ne pouvant être exposée en entier au Cinquantenaire, elle sera répartie sur trois sites: Cinquantenaire, Brasschaat et Bastogne. Suite à des travaux de stabilisation, la plupart des blindés du Cinquantenaire ont été déplacés temporairement.

L'objectif est de permettre l'accès du grand public aux collections du MRA. Outre le billet d'entrée à cinq euros, il existe des tarifs réduits allant jusqu'à la gratuité pour certaines catégories de visiteurs. Le MRA prévoit un accès gratuit les premiers mercredis du mois, à l'instar des musées voisins.

Le prix d'entrée vise à compenser, par l'augmentation des recettes, la diminution des dotations du MRA. J'ai demandé à la direction *ad interim* de remplacer l'annonce des entrées payantes sur le site web par un message plus neutre.

Le processus de sélection du nouveau directeur sera initié après décision du gouvernement sur l'avenir du MRA et des autres parastataux.

05.05 Alain Top (sp.a): J'attends le grand plan de réforme annoncé pour le début de 2016.

Des choix politiques peuvent parfaitement être opérés, pour autant qu'ils soient réfléchis.

05.06 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): Le Conseil des ministres tranchera,

gebaseerd op alle gegevens die voorhanden zijn.

sur la base évidemment de l'ensemble des données disponibles.

05.07 Julie Fernandez Fernandez (PS): Het hervormingsplan laat, net als het strategisch plan, op zich wachten. De vragen betreffende de Regie der Gebouwen die aan minister Jambon werden gesteld, werden ook nog niet beantwoord. Onze bezorgdheid over dat onontbeerlijke instrument voor het levendig houden van de herinnering is begrijpelijk. Ik vind het geen probleem dat er voor een bezoek aan het museum betaald moet worden, voor zover die inkomsten de dienstverlening aan de burgers ten goede komen en er geen beroep wordt gedaan op externe firma's, zoals het geval was. Zal de Expo 14-18 tot een permanente tentoonstelling worden omgevormd? Ik nodig de heer Calomne uit onze tekst met betrekking tot de nagedachtenis- en de burgerschapsplicht mede te ondertekenen, aangezien de meerderheid die toezegging gedaan heeft, zoals blijkt uit de algemene beleidsnota.

05.07 Julie Fernandez Fernandez (PS): Comme pour le plan stratégique, il faut attendre. Les questions posées à M. Jambon sur la Régie des Bâtiments restent aussi sans réponse. Notre inquiétude à propos de cet outil fondamental pour le devoir de mémoire est compréhensible. Je ne vois pas de problème à ce que ce soit payant, pour autant qu'il y ait un retour sur le service offert aux citoyens et qu'on ne fasse plus appel à des externes comme ce fut le cas. L'Expo 14-18 sera-t-elle pérennisée? J'invite M. Calomne à cosigner notre texte sur le devoir de mémoire et de citoyenneté, cet engagement ayant été pris par la majorité comme en atteste la note de politique générale.

05.08 Gautier Calomne (MR): De renovaties zijn gepland en moeten door de Regie der Gebouwen uitgevoerd worden. Wat is de stand van het eventuele overleg met de Regie? Kunt u ons een preciezer tijdpad meedelen?

05.08 Gautier Calomne (MR): Les rénovations sont prévues et doivent être réalisées par la Régie des Bâtiments. Où en sont les éventuelles concertations avec la Régie? Pouvez-vous donner un agenda plus précis?

Een deel van de pantservoertuigen wordt tijdelijk niet meer in Brussel tentoongesteld. Kan er nagedacht worden over een regeling waarbij de museumstukken bij toerbeurt geëxposeerd worden op de drie sites? Het is niet altijd gemakkelijk voor de toeristen om naar de twee andere sites te gaan. Zou men de vervoersmogelijkheden tussen de locaties kunnen verbeteren, zodat de volledige collectie kan worden bezichtigd?

Temporairement, une partie des blindés n'est plus visible à Bruxelles. Peut-on réfléchir à instaurer un roulement entre les trois sites? Il n'est pas toujours facile, pour les touristes, de se rendre sur les deux autres sites. Pourrait-on améliorer la communication de façon à donner une vue complète de la collection?

De toegang tot het museum betalend maken, valt te rechtvaardigen als dat gepaard gaat met een herwaardering ervan.

Rendre l'entrée payante peut se justifier si cela s'accompagne d'une revalorisation du musée.

Zou het museum de eerste zondag van de maand niet gratis toegankelijk kunnen worden gemaakt?

Ne pourrait-on envisager une gratuité le premier dimanche du mois?

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verwerving van een militair statuut voor de RCBL-leden" (nr. 6355)

06 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'octroi d'un statut militaire aux citoyens ayant rejoint les CRAB (Centres de Recrutement de l'Armée belge)" (n° 6355)

06.01 Alain Top (sp.a): De jongeren tussen 16 en 35 jaar die in mei 1940 werden opgeroepen om zich te begeven naar de rekruteringscentra in West-Vlaanderen – het RCLB of RCBL – kregen tot nu alleen de morele titel van militair. Nochtans hebben

06.01 Alain Top (sp.a): Les jeunes hommes de 16 à 35 ans qui, en mai 1940, ont été appelés à se rendre dans les CRAB, les centres de recrutement de l'armée belge de Flandre occidentale, ont dû jusqu'à présent se contenter du titre moral de

die plichtsgetrouw hun land verdedigd en de gevolgen van de nazigruwel ondergaan.

Veel zouden er niet meer genieten van de toekenning van het militair statuut, want de jongste RCLB-leden zijn ondertussen ouder dan 90 jaar, maar het zou wel een enorme erkenning betekenen. Zullen zij het volwaardige statuut van militair krijgen?

06.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Deze vraag is dezelfde als de schriftelijke vraag nr. 358 van de heer Daniel Senesael.

Door de wet van 18 februari 2000 mogen de RCBL'ers de morele titel van militair voeren. Volgens het arrest van de tweede kamer van het hof van beroep van Brussel van 19 september 2003 voldoen RCBL'ers echter niet aan de voorwaarde van effectieve indiensttreding om de hoedanigheid van militair te krijgen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "een nieuw hoofdkwartier in Evere" (nr. 6358)

07.01 **Alain Top** (sp.a): Naar verluidt zou Landsverdediging het huidige kwartier Koningin Elisabeth op de grens van Evere en Sint-Stevens-Woluwe afbreken en een derde van het terrein bestemmen voor een nieuw hoofdkwartier met fors wat minder personeel en veel lagere werkingskosten.

Klopt dit? Wat gebeurt er met de huidige site? Hoe drastisch wordt die personeelsreductie? Moet zo een project geen deel uitmaken van het strategisch plan?

07.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het regeerakkoord van 9 oktober 2014 streeft naar een rationalisering en centralisering van een kleinere defensiestaf en dit maakt deel uit van mijn beleid. Rendabelere alternatieve financieringsmethoden, zoals voor het kwartier Koningin Elisabeth, vallen ook binnen het regeerakkoord. Alle plannen met betrekking tot het hoofdkwartier moeten zich uiteraard inschrijven in het strategisch plan.

Over de toekomst van het kwartier Koningin

militaire, alors qu'ils ont loyalement défendu leur patrie et subi les conséquences des atrocités nazies.

Beaucoup de ces recrues ne profiteraient plus des avantages associés à l'octroi de ce statut militaire, car les plus jeunes recrues des CRAB ont désormais plus de 90 ans, mais ce statut représenterait cependant une énorme reconnaissance. Le statut de militaire à part entière sera-t-il accordé aux recrues des CRAB?

06.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Cette question est la même que la question écrite n° 358 introduite par M. Daniel Senesael.

En vertu de la loi du 18 février 2000, les CRAB peuvent porter le titre de militaire à titre honorifique. Selon l'arrêt du 19 septembre 2003 rendu par la deuxième chambre de la Cour d'appel de Bruxelles, les CRAB ne satisfont cependant pas à la condition d'entrée en service effective. C'est pourquoi la qualité de militaire ne peut leur être reconnue.

L'incident est clos.

07 Question de M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "un nouveau quartier général à Evere" (n° 6358)

07.01 **Alain Top** (sp.a): Il nous revient que la Défense nationale projetterait de démolir l'actuel quartier Reine Élisabeth situé aux confins des communes d'Evere et de Woluwe-Saint-Étienne et d'affecter un tiers du terrain à la construction d'un nouveau quartier général où le personnel serait nettement moins nombreux et les frais de fonctionnement sensiblement inférieurs.

Confirmez-vous cette information? Qu'advient-il du site existant? Quelle sera l'ampleur de la réduction des effectifs? Un tel projet ne doit-il pas faire partie du plan stratégique?

07.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): L'accord de gouvernement du 9 octobre 2014 préconise la rationalisation et la centralisation d'un état-major de la Défense réduit et cet objectif s'inscrit dans ma politique. La recherche de méthodes de financement de substitution plus rentables, comme dans le cas du quartier Reine Élisabeth, est également conforme à l'accord de gouvernement. Tous les projets relatifs au quartier général doivent évidemment faire partie intégrante du plan stratégique.

Des discussions exploratoires sur l'avenir du

Elisabeth zijn inderdaad al verkennende gesprekken gevoerd met alle betrokken instanties en er is ook een studie uitgeschreven over de haalbaarheid van het project. Beslissingen ter zake zijn pas mogelijk als we over alle gegevens beschikken, met inbegrip van het strategisch plan. Wel kunnen rationaliseringsoefeningen daar los van staan. Zo zijn er voor nog vele andere materies studies opgestart.

07.03 Alain Top (sp.a): Ik ben blij dat die rationaliseringsoefeningen doorgaan. Het blijft inmiddels wel wachten op de strategische visie, waarvan immers zoveel zal afhangen.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische deelname aan MINUSMA in 2016" (nr. 6417)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "Mali" (nr. 7571)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de gevolgen van de aanslag in Bamako voor de Belgische militaire aanwezigheid in Mali" (nr. 7632)

08.01 Alain Top (sp.a): Op de ministerraad van 24 september werd beslist dat België een bijdrage bestaande uit zeven militairen zal leveren aan ASIFU (All Sources Information Unit) in het raam van de vredesoperatie MINUSMA in Mali. Daar is weliswaar op 20 juni 2015 een hoopgevend vredesverdrag gesloten tussen een coalitie van Toeregs en de Malinese regering, maar wat is de huidige veiligheidssituatie daar? Kan de minister meer informatie kwijt over de opdracht van onze mensen en over hun samenwerking met de Nederlandse militairen? Wat kost dit alles? Levert België ook materiaal? Is er ook een humanitaire bijdrage?

08.02 Sébastien Pirlot (PS): De aanslag op een hotel op Bamako maakt duidelijk dat de situatie in Mali moeilijk blijft. Bamako wordt niet gezien als de hoofdstad van een gecentraliseerde Staat en ten aanzien van bepaalde stammen zijn er dan ook heel wat problemen.

In het kader van de EUTM zijn we tot medio januari 2016 met 80 militairen in dat land aanwezig. Hun opdracht bestaat erin installaties, instructeurs en

quartier Reine Élisabeth ont effectivement déjà été menées avec toutes les instances concernées et une étude de faisabilité du projet a aussi été commandée. Des décisions ne pourront être prises que lorsque nous disposerons de l'ensemble des données, y compris du plan stratégique. Des exercices de rationalisation peuvent néanmoins être réalisés indépendamment de cela. Des études ont ainsi été lancées sur de nombreuses autres matières.

07.03 Alain Top (sp.a): Je me réjouis que ces opérations de rationalisation se poursuivent mais j'attends toujours la vision stratégique du ministre puisqu'énormément de choses en dépendront.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à l'opération MINUSMA en 2016" (n° 6417)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le Mali" (n° 7571)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact de l'attentat à Bamako sur la mission belge au Mali" (n° 7632)

08.01 Alain Top (sp.a): Lors du Conseil des ministres du 24 septembre, il a été décidé que la Belgique fournirait une contribution de sept militaires à l'unité de renseignement ASIFU (All Sources Information Unit) dans le cadre de l'opération de maintien de la paix MINUSMA au Mali. Il est vrai qu'un accord de paix prometteur a été ratifié au Mali le 20 juin 2015 entre la coalition des Touareg et le gouvernement malien, mais comment se porte actuellement le pays en termes de sécurité? Le ministre peut-il fournir davantage d'informations concernant la mission de nos hommes et leur collaboration avec les militaires néerlandais? Quel sera le coût global de cette mission? La Belgique fournira-t-elle également du matériel et une contribution humanitaire?

08.02 Sébastien Pirlot (PS): Les attaques contre un hôtel à Bamako rappellent que le Mali reste dans une situation difficile. Bamako n'est pas considéré comme la capitale d'un État centralisé et pas mal de problèmes se posent vis-à-vis de certaines tribus.

Dans le cadre de l'EUTM, nous sommes présents dans ce pays jusqu'à la mi-janvier 2016 avec 80 militaires, qui exécutent une mission de

personeel van de EUTM te beschermen, in samenwerking met de Malinese compagnie voor troepenbescherming.

Welke balans maakt u op van onze deelname aan de EUTM? Bent u van plan in dat land of die regio nog andere missies op te starten om te voorkomen dat er in de Sahel een internationale jihadistische beweging ontstaat? Hoe verhoudt onze militaire aanwezigheid zich tot onze diplomatieke actie en onze ontwikkelingssamenwerking? De Spaanse premier stelt voor dat het Spaanse leger het Franse leger in Mali en in de Centraal-Afrikaanse Republiek zou vervangen, zodat Frankrijk zich op Syrië kan concentreren. Wat denkt u van dat voorstel? Zou ons land aan een snellereactiemacht kunnen deelnemen?

08.03 Georges Dallemagne (cdH): Hoe hebben onze militairen gereageerd toen het Radissonhotel werd aangevallen? Zijn ze tussenbeide gekomen?

Welke impact heeft die aanslag op de Belgische aanwezigheid in Mali? Zou het kunnen dat de Fransen ons vragen onze operaties in Afrika te versterken terwijl zij hun inspanningen op Syrië toespitsen? Zou dat in voorkomend geval gebeuren in het kader van de EUTM, de MINUSMA of een andere internationale troepenmacht?

08.04 Minister Steven Vandeput (*Frans*): Medio mei 2016 loopt de trainingsmissie van de EU in Mali (EUTM Mali) af. Er wordt voorgesteld om onze bijdrage dan ook te beëindigen. Een beperkt aantal raadgevers en instructeurs zou vervolgens een nieuwe missie kunnen aanvatten.

Sinds mei 2015 worden er Belgische militairen ingezet op het hoofdkwartier van de operatie-Barkhane, een grensoverschrijdende antiterreuroperatie in de Sahelregio. Die missie, in het kader waarvan Belgen en Fransen samenwerken, willen wij voortzetten.

(*Nederlands*) Sinds augustus 2015 neemt een Belgische uitwisselingsofficier voor zes maanden deel aan de MINUSMA. De totale kost van deze inzet wordt geraamd op 20.700 euro in 2015. Er is geen koppeling met een humanitaire bijdrag. De persoon in kwestie maakt ook geen deel uit van de ASIFU-ploeg die wordt ingezet vanaf december 2015.

(*Frans*) Er wordt ook nagedacht over de inzet van een interwapen tactische groepering in de Sahel en er zou een nieuwe militaire ondersteuningsmissie in

protection des installations, des instructeurs et du personnel de l'EUTM avec la compagnie de *Force Protection* malienne.

Quel bilan dressez-vous de notre participation à l'EUTM? Comptez-vous développer de nouvelles missions dans ce pays ou cette région afin d'empêcher la création au Sahel d'une internationale djihadiste? Comment notre présence militaire s'articule-t-elle avec notre action diplomatique et de développement? Le premier ministre espagnol propose que l'armée espagnole remplace l'armée française au Mali et en Centrafrique, afin que la France se concentre sur la Syrie; qu'en pensez-vous? Notre pays pourrait-il participer à une force de réaction rapide?

08.03 Georges Dallemagne (cdH): Qu'ont fait nos hommes au moment de l'attaque de l'hôtel Radisson? Sont-ils intervenus?

Quel est l'impact de cet attentat sur la présence militaire belge au Mali? Les Français pourraient-ils nous demander de renforcer nos opérations en Afrique pendant qu'ils se concentrent sur la Syrie? Cela se ferait-il dans le cadre de l'EUTM, de la MINUSMA ou d'une autre force internationale?

08.04 Steven Vandeput, ministre (*en français*): Vers la mi-mai 2016, la mission européenne d'entraînement des forces armées maliennes (EUTM Mali) aura atteint ses objectifs. Il est proposé de mettre alors fin à notre contribution. Par la suite, un nombre restreint de conseillers et d'instructeurs pourrait être proposé pour une nouvelle mission.

Depuis mai 2015, des militaires belges sont déployés au quartier général de l'opération Barkhane, opération antiterroriste transfrontalière dans la bande sahélo-saharienne. Nous comptons maintenir cet engagement qui réunit Belges et Français.

(*En néerlandais*) Depuis août 2015, un officier d'échange belge participe pour six mois à la MINUSMA. Le coût total de la mise à disposition de cet officier est estimé à 20 700 euros en 2015. Elle n'est liée à aucune contribution humanitaire. La personne en question ne fait pas non plus partie de l'équipe ASIFU qui sera mobilisée à partir de décembre 2015.

(*En français*) Le déploiement d'un groupement tactique interarmes dans le Sahel est également à l'étude. Une nouvelle mission d'assistance militaire

de regio worden voorgesteld.

(Nederlands) Wat de huidige veiligheidssituatie in het zuiden van Mali betreft, verwijs ik naar de commissie voor de Opvolging van Buitenlandse Zendingen, die samenkomt op 3 december.

(Frans) Na de aanslag op het hotel in Bamako hebben we bijkomende veiligheidsmaatregelen genomen voor de Belgische militairen.

De Belgische militairen in Mali worden niet ingezet om terroristen te neutraliseren. Hun opdrachten werden niet gewijzigd na die aanslag.

08.05 Alain Top (sp.a): Ik ben blij dat dergelijke missies erop gericht zijn om de situatie in landen te stabiliseren, dat men daar in de toekomst wil blijven inzetten op een multilaterale militaire en diplomatieke aanpak, en dat ook extra veiligheidsmaatregelen worden genomen voor onze militairen ter plaatse.

08.06 Sébastien Pirlot (PS): Een militaire interventie in Mali is nodig maar moet gepaard gaan met een politiek luik dat op ontwikkeling is gericht. Afrika moet één van onze prioriteiten blijven.

08.07 Georges Dallemagne (cdH): Ik zal alle inspanningen steunen die tot een stabilisatie van die regio kunnen bijdragen. In het algemeen zou ik niet willen dat onze bijdrage in Mali wordt teruggeschreefd.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de gelekte documenten met gevoelige informatie" (nr. 6420)

09.01 Alain Top (sp.a): Op de site van Personeel en Organisatie verschenen verschillende gedetailleerde plannen van politie- en gerechtsgebouwen. Ook de plannen van het militaire hoofdkwartier in Evere, het NAVO-gebouw SHAPE en van de NAVO-pijplijnen waren online terug te vinden. Dergelijke grondplannen zijn gevoelige informatie. De publicatie ervan is een strafrechtelijke inbreuk.

Welke beveiligingswaarborgen gelden er voor die plannen? Hoe komt die informatie online? Werd er een onderzoek gevoerd? Zijn er al strafrechtelijke procedures opgestart? Heeft de NAVO gereageerd?

dans la région devrait être proposée.

(En néerlandais) S'agissant de la situation actuelle en matière de sécurité dans le sud du Mali, je vous renvoie à la commission de Suivi des missions à l'étranger, qui se réunira le 3 décembre.

(En français) Pour ce qui est de l'attentat contre l'hôtel à Bamako, nous avons pris des mesures de sécurité supplémentaires pour les militaires belges.

Les militaires belges au Mali ne sont pas engagés pour neutraliser des terroristes. L'attentat n'a rien changé à leurs tâches.

08.05 Alain Top (sp.a): Je me réjouis que de telles missions aient vocation à stabiliser la situation dans le pays. Je me réjouis également de la continuation de l'approche multilatérale à l'avenir, combinant les volets militaire et diplomatique, ainsi que de l'adoption de mesures de sécurité supplémentaires pour nos militaires sur place.

08.06 Sébastien Pirlot (PS): Une intervention militaire au Mali est nécessaire mais doit être accompagnée d'un volet politique axé sur le développement. L'Afrique doit rester l'une de nos priorités.

08.07 Georges Dallemagne (cdH): Je soutiendrai tous les efforts pour contribuer à la stabilisation de cette région. De manière générale, je ne souhaiterais pas que notre contribution au Mali aille en diminuant.

L'incident est clos.

09 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la fuite de documents contenant des informations sensibles" (n° 6420)

09.01 Alain Top (sp.a): Les plans détaillés de certains bâtiments de la police et de la Justice ont été publiés sur le site du SPF Personnel et Organisation. Les plans du quartier général militaire d'Evere, du bâtiment de l'OTAN hébergeant le SHAPE et des pipelines de l'OTAN ont également été disponibles en ligne. Ces plans sont des informations sensibles dont la publication constitue une infraction pénale.

Quelles garanties de sécurité s'appliquent à ces plans? Comment ces informations ont-elles abouti sur l'internet? Une enquête a-t-elle été ouverte à ce sujet? Des procédures pénales ont-elles déjà été entamées? A-t-on reçu une réaction de l'OTAN?

Minister Jambon heeft voor de Regie der Gebouwen een richtlijn opgesteld voor de publicatie van overheidsopdrachten, waarbij de documenten via een beveiligde elektronische link op het platform zouden verschijnen. Welke maatregelen zal de minister van Defensie nemen?

M. Jambon a rédigé à l'intention de la Régie des Bâtiments une directive sur la publication de marchés publics. Dans ce cadre, les documents devaient être accessibles sur une plateforme par le biais d'un lien électronique sécurisé. Quelles mesures le ministre de la Défense prendra-t-il en la matière?

09.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Bij twijfel over de onlinepublicatie van documenten wordt een advies gevraagd aan de veiligheidsdienst van Defensie. Er gelden ook specifieke maatregelen voor gevoelige of geclassificeerde informatie in het kader van overheidsopdrachten.

09.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Le service de sécurité de la Défense est consulté en cas de doute sur la publication en ligne de documents. Des mesures spéciales sont également appliquées à la publication d'informations sensibles ou classifiées dans le cadre de marchés publics.

Er worden geen documenten met geclassificeerde informatie gepubliceerd. De grondplannen waarvan sprake bevatten minder details dan de informatie die bijvoorbeeld op *Google Maps* terug te vinden is.

Aucun document contenant des informations classifiées n'est publié. Les plans évoqués contiennent moins de détails que les informations affichées par exemple dans l'application *Google Maps*.

Na onderzoek werden geen inbreuken op de militaire veiligheid vastgesteld, noch werd de militaire veiligheid gecompromitteerd. Er volgen dus geen juridische stappen.

Au terme d'une enquête, aucune infraction à la sécurité militaire n'a été constatée et la sécurité militaire n'a pas été compromise. Aucune action judiciaire ne sera dès lors intentée.

Ik ontving geen enkele reactie van de NAVO.

Je n'ai reçu aucune réaction de l'OTAN.

Voor alle aankoopdiensten binnen Defensie bestaat er een richtlijn over de procedure voor het beschikbaar stellen van documenten via een beveiligde elektronische link.

Les différents services d'achats de la Défense ont reçu une directive sur la procédure de mise à disposition de documents par l'entremise d'un lien électronique sécurisé.

09.03 **Alain Top** (sp.a): Ik ben blij dat er procedures bestaan. De minister sprak echter niet over de plannen van de NAVO-pijpleidingen. Ik vind het heel eigenaardig dat dit niet als gevoelige informatie beschouwd wordt.

09.03 **Alain Top** (sp.a): Je me réjouis que des procédures existent. Toutefois, le ministre n'a pas soufflé mot des projets de pipelines de l'OTAN. Il me paraît personnellement très étrange que cela ne soit pas considéré comme une information sensible.

09.04 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): We kunnen daar lang over discussiëren, maar de NAVO heeft daar goed over nagedacht. Bovendien moet die informatie ook worden gegeven als iemand op een bepaalde site moet werken.

09.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Nous pouvons en débattre longtemps mais l'OTAN y a bien réfléchi. De plus, cette information doit également être donnée si une personne doit travailler sur un certain site.

09.05 **Alain Top** (sp.a): Uiteraard, maar dat verloopt, in tegenstelling tot het internet, gecontroleerd.

09.05 **Alain Top** (sp.a): Je n'en disconviens pas mais dans ce cas-là, contrairement à ce qu'il se passe sur l'internet, cela fait l'objet d'un contrôle.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Sébastien Pirlot** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toestand in Afghanistan" (nr. 6541)
- de heer **Wouter De Vriendt** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het

10 **Questions jointes de**

- M. **Sébastien Pirlot** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la situation en Afghanistan" (n° 6541)
- M. **Wouter De Vriendt** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le

bombardement van een AZG-ziekenhuis in Kunduz" (nr. 6790)

- de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verlengde aanwezigheid van het Belgische leger in Afghanistan" (nr. 6902)

- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verlenging van de missie in Afghanistan" (nr. 7080)

- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische aanwezigheid in Afghanistan" (nr. 7125)

- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het bombardement van een AZG-ziekenhuis in Kunduz" (nr. 7126)

10.01 Sébastien Pirlot (PS): Het Afghaanse leger werd in enkele uren tijd door de taliban uit Kunduz verjaagd. De stad werd inmiddels heroverd, met alle collateral damage van dien, zoals het bombardement van een AZG-ziekenhuis. De Afghanen moeten het tegenwoordig zonder NAVO-grondsteun stellen en hebben de grootste moeite om de situatie meester te blijven.

Wat voor steun verleent de NAVO nog aan het Afghaanse leger? Hoe zit het met de Belgische aanwezigheid ter plaatse?

10.02 Tim Vandenput (Open Vld): Momenteel zijn er nog ongeveer 10.000 buitenlandse militairen aanwezig in Afghanistan. Een twintigtal Belgen werkt nog in de Afghaanse hoofdstad, 54 werken in Mazar-i-Sharif.

De investeringen uit het verleden mogen niet verloren gaan.

Werd er reeds overlegd met onze bondgenoten en in het bijzonder Duitsland, dat 130 extra militairen naar Afghanistan stuurt? Wat zijn de belangrijkste conclusies van het overleg? Welke taken van onze militairen overweegt men te verlengen? Wat is daarvan de budgettaire impact?

10.03 Veli Yüksel (CD&V): De minister kondigde onlangs aan dat hij in samenspraak met Duitsland de terugtrekking van onze troepen uit Afghanistan zou herbekijken.

Waarop is het voornemen om een verlenging van onze aanwezigheid in Afghanistan te overwegen, gebaseerd? Welke aanwezigheid overweegt de minister te behouden? Hebben de VS hem

bombardement d'un hôpital de MSF à Kunduz" (n° 6790)

- M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la présence prolongée de l'armée belge en Afghanistan" (n° 6902)

- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la prolongation de la mission en Afghanistan" (n° 7080)

- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la présence belge en Afghanistan" (n° 7125)

- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le bombardement d'un hôpital de MSF Belgique à Kunduz" (n° 7126)

10.01 Sébastien Pirlot (PS): L'armée afghane n'a pu conserver Kunduz, passée aux mains des talibans en quelques heures. Depuis, la ville a été reprise avec des dégâts collatéraux tels que le bombardement d'un hôpital de MSF. Les Afghans, qui ne peuvent plus compter sur le soutien terrestre des forces de l'OTAN, éprouvent les plus grandes difficultés à contrôler la situation.

Quelle assistance apporte encore l'OTAN aux forces afghanes? Qu'en est-il de la présence belge sur le terrain?

10.02 Tim Vandenput (Open Vld): Près de 10 000 militaires étrangers sont encore présents en Afghanistan, à l'heure actuelle. Une vingtaine de Belges sont en faction dans la capitale afghane, contre 54 à Mazar-É Charif.

Il y a lieu de veiller à ce que les investissements du passé n'aient pas été réalisés en vain.

Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec nos alliés, en particulier l'Allemagne, qui envoie 130 militaires supplémentaires en Afghanistan? Quelles conclusions majeures peut-on tirer de cette concertation? Quelles missions de l'armée belge envisage-t-on de prolonger? Quelle sera l'incidence budgétaire d'une telle prolongation?

10.03 Veli Yüksel (CD&V): Le ministre a récemment annoncé qu'il réexaminerait en concertation avec l'Allemagne le retrait de nos troupes d'Afghanistan.

Sur quels critères votre intention d'envisager une prolongation de notre présence en Afghanistan se base-t-elle? Quelle présence envisagez-vous de maintenir? Les États-Unis vous ont-ils sollicité quant

aangesproken over het dossier? Is er al overleg met Duitsland en andere partners geweest? Werd het dossier op regeeringsniveau besproken? Werd de verlenging ook in de planning Operaties 2016 opgenomen?

10.04 **Georges Dallemagne** (cdH): De militaire aanwezigheid van ons land in Afghanistan heeft haar laagste peil bereikt in tien jaar tijd. De Belgen zijn nog aanwezig in Kabul en Mazar-i-Sharif.

Over hoeveel manschappen gaat het precies? Welke opdrachten voeren de Belgische militairen er vandaag uit? Wat zijn de plannen op korte, middellange en lange termijn? Is het nog altijd de bedoeling dat de Belgische militairen eind 2016 Afghanistan definitief verlaten?

U hebt op 16 oktober te kennen gegeven dat het een schande zou zijn mochten de Belgen vertrekken vóór het huidige bewind de touwtjes opnieuw volledig in handen heeft, gelet op de investeringen die daarvoor in het verleden werden gedaan. Zou de Belgische aanwezigheid in Afghanistan kunnen worden verlengd of aangepast? Zo ja, volgens welke modaliteiten, met welke manschappen en welke budgetten? Wat zou in voorkomend geval het nieuwe tijdspad zijn?

Wat is uw analyse van de situatie op de plekken waar er Belgische militairen zijn of zijn geweest? Hoe evalueert u onze missie in Afghanistan na ruim tien jaar? Wat is uw analyse met betrekking tot de snelle verslechtering van de toestand ter plekke na het vertrek van onze manschappen? Hoe verklaart u dat het in Kunduz na ons vertrek uit de regio opnieuw tot hevige gevechten komt?

De Belgische afdeling van AZG was actief in het ziekenhuis dat, hoewel het duidelijk was gemarkeerd, werd gebombardeerd. Er kwamen daarbij 22 mensen om. De Amerikaanse luchtmacht zou gehandeld hebben in het kader van operatie Resolute Support Mission, onder VN-mandaat.

Hebt u contact gehad met uw Amerikaanse ambtgenoot over dat incident? Hebt u de NAVO en de Amerikaanse legerstaf om uitleg gevraagd? Wat was hun antwoord? Steunt u het verzoek van AZG, dat een onafhankelijk onderzoek eist, naast de drie onderzoeken door legers die bij het bombardement betrokken waren? Aangezien er een Belgische ngo getroffen werd, zou België dit terechte verzoek, dat op grond van een internationaal mechanisme kan worden ingewilligd, ten volle moeten steunen.

10.05 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): De meeste van uw vragen zullen worden behandeld

à ce dossier? Une concertation avec l'Allemagne et d'autres partenaires a-t-elle déjà eu lieu? A-t-il été question du dossier au sein du gouvernement? La prolongation a-t-elle également été reprise dans le planning Opérations 2016?

10.04 **Georges Dallemagne** (cdH): Notre présence militaire en Afghanistan a atteint son plus bas niveau depuis dix ans. Nous sommes encore à Kaboul et à Mazar-É Charif.

Quels y sont nos effectifs? Quelles sont les missions actuelles des forces belges en Afghanistan? Qu'est-il prévu à court, moyen et long terme? Notre départ définitif est-il toujours prévu à la fin 2016?

Le 16 octobre, vous avez déclaré que notre départ avant la pleine effectivité du pouvoir en place serait une honte au vu de nos investissements consentis par le passé. Sur quels éléments baserez-vous votre réévaluation et votre décision? La présence belge en Afghanistan pourrait-elle être prolongée et modifiée? Selon quelles modalités, avec quels effectifs et quels budgets? Quelles seraient les nouvelles échéances?

Comment analysez-vous la situation là où des troupes belges sont présentes ou l'ont-été? Quel est le bilan de notre mission en Afghanistan, après plus de 10 ans? Quelle est votre analyse de la dégradation locale très rapide après notre départ? Comment expliquez-vous qu'après notre départ de la région, Kunduz connaisse de violents affrontements?

La section belge de MSF opérait dans l'hôpital qui fut bombardé malgré son évidente signalisation et où 22 personnes furent tuées. L'aviation américaine aurait agi dans le cadre de *Resolute Support Mission*, sous mandat de l'ONU.

Avez-vous eu des contacts avec votre homologue américain sur cet événement? Avez-vous demandé des explications à l'OTAN et à l'état major américain? Qu'ont-ils répondu? Soutenez-vous la demande de MSF d'une enquête indépendante face aux trois enquêtes en cours et diligentées par des forces impliquées dans ce bombardement? Comme une association belge est concernée, la Belgique devrait pleinement soutenir cette demande légitime qu'un mécanisme international permet.

10.05 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): La plupart de vos questions seront traitées par la

door de commissie voor de Opvolging van de buitenlandse zendingen, aangezien ze deels betrekking hebben op geclassificeerde informatie.

(Nederlands) Wij overleggen permanent met de NAVO en de Duitse autoriteiten. Elke verdere bijdrage zal worden beslist in overleg met de partners en de regering.

De Belgische aanwezigheid in *Resolute Support* zal afnemen in overeenstemming met het operationele concept en zal worden gesynchroniseerd met Duitsland.

President Obama wil een troepenaantal van 9.800 behouden tot einde 2016. In januari 2017 willen de VS hun troepenaantal herleiden tot 5.500. De VS vragen de geallieerden om hun inspanningen eveneens te verlengen tot eind 2016.

In Duitsland is er een groeiende consensus om in Afghanistan te blijven na 2016, voor zover de andere geallieerden waarmee Duitsland samenwerkt in het noorden, eveneens hun blijvende aanwezigheid bevestigen. Een Duitse aankondiging hierover wordt verwacht in december 2015. Op de vergadering in Berlijn eergisteren werd gesproken over een verlenging tot eind 2016, nog niet over een eventuele verlenging tot 2017.

Aanvankelijk was gepland dat België zijn troepen zou terugtrekken uit Mazar-i-Sharif tegen februari 2016 en uit Afghanistan tegen eind 2016. Het definitieve Belgische standpunt zal worden bepaald in overleg met de coalitiepartners.

(Frans) De NAVO schenkt bijzondere aandacht aan de veiligheidssituatie in Afghanistan en aan het bombardement op het ziekenhuis van AZG.

(Nederlands) Uiteraard is de algemene stelregel dat burgerslachtoffers en *collateral damage* zoveel mogelijk moeten worden vermeden.

Indien Belgische militairen worden ingezet in een operatie, bevindt zich in het coalitiehoofdkwartier een Belgische *red card holder* die eventueel met een *legal adviser* kan worden versterkt. Hij heeft het recht om een operatie af te blazen indien niet aan alle opgelegde voorwaarden wordt voldaan.

Aangezien er geen Belgische militairen betrokken waren bij de operaties rond Kunduz en het onderzoek nog aan de gang is, is het moeilijk te

commissie du Suivi des opérations à l'étranger, certaines étant classées secrètes.

(En néerlandais) La concertation avec l'OTAN et le gouvernement allemand est permanente. Toute prolongation de notre participation sera décidée en concertation avec nos partenaires et le gouvernement.

La réduction de la participation belge à la mission *Resolute Support* interviendra conformément au concept opérationnel et sera synchronisée avec l'Allemagne.

Le président Obama entend maintenir une présence de 9 800 militaires jusqu'à la fin 2016. Les États-Unis souhaitent ramener leur effectif militaire à 5 500 unités en janvier 2017. Ils demandent aux alliés de poursuivre également leurs efforts jusqu'à la fin 2016.

En Allemagne, le consensus grandit autour du maintien de la présence en Afghanistan après 2016, pour autant que les autres partenaires avec lesquels l'Allemagne coopère dans le nord du pays confirment leur volonté d'en faire de même. Une communication du gouvernement allemand à ce sujet est attendue en décembre 2015. Avant-hier, lors de la réunion de Berlin, une prolongation de la mission jusqu'à la fin 2016 a été évoquée, mais rien n'a été dit sur une éventuelle prolongation jusqu'en 2017.

À l'origine, les troupes belges devaient se retirer de Mazar-É Charif d'ici à février 2016 et quitter l'Afghanistan d'ici à la fin 2016. L'attitude définitive de la Belgique sera arrêtée en concertation avec les partenaires de la coalition.

(En français) La situation sécuritaire en Afghanistan et le bombardement de l'hôpital de MSF retiennent une attention particulière de l'OTAN.

(En néerlandais) Évidemment, nous considérons a priori qu'il faut éviter au maximum les dommages collatéraux et les victimes civiles.

Lorsque des militaires belges sont déployés lors d'une opération, un *red card holder* belge est affecté au quartier général de la coalition et un *legal adviser* peut éventuellement l'assister dans sa tâche. Il est habilité à annuler une opération si toutes les conditions imposées ne sont pas réunies.

Étant donné qu'aucun militaire belge n'était associé aux opérations à Kunduz et que l'enquête est encore en cours, il est difficile de savoir qui était aux

achterhalen wie de orders gaf of waarom het ziekenhuis werd aangevallen. Mijn Amerikaanse ambtgenoot heeft een week erna tijdens een NAVO-vergadering zijn excuses aangeboden. Een gemengde onderzoekscommissie van Afghaanse en coalitiemilitairen zal onderzoek doen naar de oorzaken van de luchtaanval op het ziekenhuis. België is bij dit onderzoek niet betrokken.

(Frans) Defensie kan geen uitspraken doen over de juridische kwalificatie van dat incident, omdat ze niet over alle nodige gegevens beschikt. Krachtens het internationaal gewoonterecht moeten medische eenheden worden gespaard en beschermd.

Defensie weet niet hoeveel burgerslachtoffers er gevallen zijn sinds de Resolute Support Mission van start ging.

10.06 Sébastien Pirlot (PS): Defensie, diplomatie en ontwikkeling kunnen niet los van elkaar worden gezien! Tien jaar na de eerste Amerikaanse tussenkomst in Afghanistan is er op politiek vlak nog steeds niets geregeld. De clans kiezen de zijde van of keren zich tegen de taliban naargelang hun belangen dat vereisen.

Ik begrijp dat u geen officieel standpunt inneemt in verband met het bombardement op het AZG-ziekenhuis. Het Pentagon blinkt niet uit door transparantie, en persoonlijk hecht ik niet veel geloof aan een defect aan de bommenwerper of een windstoot die de bom van haar baan deed afwijken.

10.07 Veli Yüksel (CD&V): Gaan er nu extra troepen naar Afghanistan, los van de beslissing over de periode na 2016? Welk standpunt zal de minister of de minister van Buitenlandse Zaken innemen op de belangrijke NAVO-vergadering van 1 en 2 december?

10.08 Georges Dallemagne (cdH): Er werd uitgebreid gedebatteerd over onze aanwezigheid in Afghanistan. Ik vraag een diepgravend debat over de balans van die missie en de argumenten voor een eventuele verlenging ervan.

Wat het bombardement op het ziekenhuis van AZG in Kunduz betreft, zullen de Amerikanen hun rapport publiceren. AZG is een internationale professionele en serieuze organisatie, die gemeld had er daar een ziekenhuis van AZG operationeel was. Iedereen wist dat het ziekenhuis zich daar bevond, en iedereen is het erover eens dat het geen enkele

commandes en pourquoi l'hôpital de MSF a été attaqué. Une semaine après cet incident majeur, mon homologue américain a présenté ses excuses au cours d'une réunion de l'OTAN. Une commission d'enquête mixte, composée de militaires afghans et de militaires de la coalition, enquêtera sur les causes du bombardement de l'hôpital de MSF. La Belgique n'est pas concernée par cette enquête.

(En français) La Défense ne peut pas se prononcer sur la qualification juridique de cet incident car elle ne dispose pas de toutes les données nécessaires. Le droit coutumier international reconnaît que les unités médicales doivent être épargnées et protégées.

La Défense ne connaît pas le nombre de victimes civiles depuis le début de *Resolute Support Mission*.

10.06 Sébastien Pirlot (PS): Défense, Diplomatie et Développement doivent être liés! Dix ans après les premières interventions américaines en Afghanistan, on n'a rien réglé de la situation politique. Les clans s'allient ou combattent les talibans en fonction de leurs intérêts du moment.

Je comprends que vous n'avez pas un avis officiel par rapport à l'hôpital MSF. Je ne crois pas que le Pentagone soit l'organisme le plus transparent du monde et moins encore à une erreur de radioguidage ou à coup de vent qui aurait fait dévier la bombe!

10.07 Veli Yüksel (CD&V): Des troupes supplémentaires seront-elles déployées en Afghanistan, indépendamment de la décision relative à la période ultérieure à 2016? Quelle position le ministre de la Défense ou le ministre des Affaires étrangères adopteront-ils lors de l'importante réunion de l'OTAN, les 1^{er} et 2 décembre?

10.08 Georges Dallemagne (cdH): Notre présence en Afghanistan a été une question très débattue. Je souhaiterais un débat approfondi sur le bilan et les raisons pour lesquelles nous la prolongerions éventuellement.

Concernant le bombardement de l'hôpital de MSF à Kunduz, les Américains vont publier leur rapport. MSF est une organisation internationale professionnelle et sérieuse, qui avait signalé son hôpital. Tout le monde connaissait sa présence et tout le monde convient qu'il ne représentait aucune menace et qu'il n'y avait là aucun combattant.

bedreiging vormde en dat er zich daar geen strijders ophielden.

België moet het verzoek om een onafhankelijk onderzoek steunen. Men vraagt iemand die in de fout ging niet om zelf het verloop van de gebeurtenissen te onderzoeken. Een onafhankelijk onderzoek is de enige manier om de ware toedracht te achterhalen!

Bovendien is AZG in België gevestigd en betreft het de zwaarste aanval ooit tegen de organisatie.

10.09 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het zal ervan afhangen wat de Duitsers juist vragen. Ik denk niet aan versterking, maar aan het principe 'samen uit, samen thuis'. Wij moeten nagaan wat wij kunnen bijdragen. Wij kunnen de specifieke taken die wij vandaag verrichten, nog een jaar volhouden. Daarna zouden wij die mensen graag voor andere zaken inzetten. Indien wij blijven bijdragen, zal het misschien over een andere vorm van operaties gaan. Ik zal elke vraag welwillend bestuderen. De minister van Buitenlandse Zaken zal op 1 en 2 december dezelfde houding aannemen.

Het incident is gesloten.

11 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de kosten van de inzet van militairen op straat" (nr. 6546)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van niet-gevechtstroepen voor bewakingsopdrachten" (nr. 6654)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militairen op straat" (nr. 6684)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de statische bewaking van gebouwen" (nr. 6977)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de impact van de bewakingsopdracht van de militairen op straat op de inzetbaarheid van militairen in het buitenland" (nr. 7128)
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bijkomende militairen op straat" (nr. 7611)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van militairen in België naar aanleiding

La Belgique doit appuyer la demande d'une enquête indépendante. On ne demande pas à l'auteur d'une erreur d'enquêter lui-même sur la manière dont cela s'est passé. C'est la seule manière de faire toute la vérité!

En outre, MSF est basée en Belgique et il s'agit de la pire attaque qu'elle ait subie dans son histoire.

10.09 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Tout dépendra de la demande précise que formulera l'Allemagne. Je ne pense pas à des renforts, mais j'estime qu'il faut être fidèle à ses engagements du début à la fin. Nous devons nous demander dans quelle mesure nous pouvons apporter notre contribution. Nous pourrions encore poursuivre pendant un an les missions spécifiques dont nous nous acquittons actuellement. Ultérieurement, nous voudrions affecter ce personnel à d'autres tâches. Si nous continuons à contribuer à cette opération, il s'agira peut-être d'une autre forme d'intervention. J'examinerai toute demande en ce sens avec bienveillance. Le ministre des Affaires étrangères adoptera la même attitude les 1 et 2 décembre.

L'incident est clos.

11 **Questions jointes de**

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le coût du déploiement des militaires dans les rues" (n° 6546)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement d'unités non combattantes pour des missions de surveillance" (n° 6654)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les militaires dans les rues" (n° 6684)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la surveillance statique de bâtiments" (n° 6977)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact de la mission des militaires dans les rues sur les capacités de déploiement à l'étranger de la Défense" (n° 7128)
- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les militaires supplémentaires déployés" (n° 7611)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement militaire en Belgique à la suite des

van de aanslagen in Parijs en de terreurdreiging in België" (nr. 7631)

11.01 Sébastien Pirlot (PS): Op mijn vraag van 18 maart antwoordde u dat de inzet van de 210 militairen op straat ongeveer 1,14 miljoen per maand gekost heeft en dat dit geen gevolgen zou hebben voor de Defensiebegroting. De operatie zou uiteindelijk bijna 10 miljoen euro hebben gekost voor de periode van 17 januari tot 30 september en Binnenlandse Zaken zou nog geen enkele factuur betaald hebben.

Hoe verloopt de terugbetaling door de FOD Binnenlandse Zaken aan uw departement? Werd er reeds een oplossing gevonden? Zo niet, welke gevolgen heeft dat, en wat zijn de redenen daarvoor? Wanneer zal die terugbetaling plaatsvinden?

Wat is de huidige stand van zaken, nu er aangekondigd werd dat er nagenoeg 1.000 militairen op straat zullen patrouilleren? Werden de sociale partners gecontacteerd om een oplossing uit te werken voor de huidige extra werklast?

De eerste minister heeft aangekondigd dat er een uitzonderlijk budget van 400 miljoen wordt uitgetrokken voor veiligheidsmaatregelen. Heeft dit bedrag betrekking op uw departement? Zo ja, waaraan zal het geld worden besteed? Wat zijn de gevolgen voor uw toekomstige strategisch plan?

11.02 Alain Top (sp.a): Volgens persberichten zou Defensie binnenkort logistiek personeel en chauffeurs moeten inzetten om ambassades en andere potentiële doelwitten van terroristen te bewaken, al is dat budgettair niet altijd zo evident. Dat is trouwens personeel dat normaal gezien niet rechtstreeks wordt betrokken bij conflicten of bewakingsopdrachten.

Heeft de minister hierover al overlegd met de vakbonden? Veroorzaakt de inzet van de afgelopen tien maanden geen personeelstekorten? Hoe staat het met de opleidingen van logistiek personeel voor bewakingsopdrachten? Hoe verlopen de selecties en mag men dergelijke opdrachten weigeren? Hoeveel extra personeel wordt ingezet en is er nog voldoende materiaal beschikbaar om de opdrachten correct uit te voeren? Wat zijn de kosten voor Defensie van deze extra inzet sedert januari?

De minister van Binnenlandse Zaken lanceerde het

attentats de Paris et de la menace d'attentat en Belgique" (n° 7631)

11.01 Sébastien Pirlot (PS): À ma question du 18 mars, vous répondiez que le coût des 210 militaires dans les rues était de 1,14 million par mois et n'aurait pas d'incidence sur le budget de la Défense. L'opération aurait finalement coûté près de 10 millions du 17 janvier au 30 septembre et l'Intérieur n'aurait encore réglé aucune facture.

Qu'en est-il du remboursement par le SPF Intérieur à votre département? Une solution a-t-elle été trouvée? Si non, quelles en sont les conséquences et quelles en sont les raisons? Quand ce remboursement aura-t-il lieu?

Qu'en est-il maintenant, suite à l'annonce de près de 1 000 militaires dans les rues? Les partenaires sociaux sont-ils contactés pour résoudre l'actuelle surcharge de travail?

Le budget exceptionnel de 400 millions pour la sécurité annoncé par le premier ministre concerne-t-il votre département? Si oui, à quelles fins? Quelles sont les conséquences sur votre futur plan stratégique?

11.02 Alain Top (sp.a): D'après la presse, la Défense devrait mobiliser d'ici peu du personnel logistique et des chauffeurs afin de protéger les ambassades et d'autres cibles potentielles de terroristes, et ce, malgré les restrictions budgétaires. En principe, ces effectifs ne sont en effet pas directement impliqués dans des conflits ou des missions de surveillance.

Le ministre s'est-il déjà concerté sur ce point avec les syndicats? Le déploiement des dix derniers mois n'a-t-il pas provoqué de déficits de personnel? Qu'en est-il de la formation du personnel logistique aux missions de surveillance? Comment les sélections se déroulent-elles? Un membre du personnel peut-il refuser de telles missions? Combien de membres du personnel supplémentaires seront-ils mobilisés? Dispose-t-on encore de matériel en suffisance pour mener à bien ces missions? Quel est le coût, pour la Défense, de la mobilisation supplémentaire de ses hommes depuis le mois de janvier?

Le ministre a formulé la surprenante proposition de

opmerkelijke voorstel om statische bewakingsopdrachten van gebouwen in de toekomst volledig over te laten aan Defensie, omdat dit naar zijn zeggen efficiënter zou zijn. In de huidige wetgeving vind ik echter niets terug dat een dergelijke systematische inzet van militairen toelaat. Wordt er gewerkt aan wettelijke aanpassingen in die zin? Hoe zou dit budgettair worden geregeld? Kan Defensie voldoende middelen en personeel, ook voor de opleidingen, vrijmaken voor een dergelijke nieuwe opdracht? Wat vindt de minister van Defensie over dit voorstel?

11.03 Sébastien Pirlot (PS): Aangezien Defensie dit jaar slechts 700 militairen zal aanwerven, wil u – bij gebrek aan militairen uit gevechtseenheden – een beroep doen op militairen die doorgaans logistieke taken uitvoeren om ambassades en andere mogelijke doelwitten van aanslagen te bewaken. Het is kennelijk onmogelijk geworden om de opdrachten van Defensie uit te voeren en de militairen bevredigende arbeids- en veiligheidsomstandigheden te bieden.

Kunt u dat plan toelichten? Heeft u de sociale partners daarover gehoord? Waarom zijn er onvoldoende militairen met het gepaste profiel om die opdracht uit te voeren terwijl het aantal Belgische militairen in het buitenland nog nooit zo laag is geweest? Welke opleiding en statuut krijgen die militairen?

11.04 Georges Dallemagne (cdH): Nu de inlichtingendiensten, waarop we ons moeten verlaten, het dreigingsniveau op 4 hebben gebracht, is de aanwezigheid van militairen op straat geruststellend voor de bevolking.

Welke verzoeken krijgt u bij dreigingsniveau 4? Wie bepaalt hoeveel militairen er worden ingezet en welke plaatsen er beschermd moeten worden? Hoeveel militairen en pantervoertuigen worden er ingezet? Hoe verantwoordt u de inzet van pantservoertuigen in Brussel? Waartoe dienen ze precies? Hoe wordt de coördinatie tussen leger en politie verzekerd? Wat zijn de *rules of engagement* in geval van een aanval? Welk budget wordt er uitgetrokken voor de inzet van middelen door Defensie?

Generaal Jean-Paul De Coninck heeft op 27 oktober 2015 verklaard dat het leger de opdracht aan kan zolang de buitenlandse opdrachten beperkt blijven, maar dat de grenzen van het systeem bereikt worden. We betalen nu de rekening voor het gebrek aan investeringen in uw departement.

Welke initiatieven zult u nemen om het nijpende

confier dans le futur toutes les missions de surveillance statique de bâtiments à la Défense, ce qui serait plus efficace selon ses dires. Je ne trouve toutefois aucune disposition dans la législation existante qui permette un tel déploiement systématique de militaires. Prépare-t-on des adaptations législatives dans ce sens? Comment cette question serait-elle réglée en termes budgétaires? La Défense peut-elle libérer assez de moyens et de personnel, également pour les formations, dans l'optique de cette nouvelle mission?

11.03 Sébastien Pirlot (PS): Alors que la Défense n'engagera cette année que 700 militaires, vous comptez recourir à des militaires affectés habituellement à des tâches logistiques pour assurer la surveillance des ambassades et autres cibles potentielles d'attentats, faute d'unités combattantes. Il semble devenu impossible de remplir les missions dévolues à la Défense ou d'assurer aux militaires des conditions satisfaisantes de travail et de sécurité.

Pouvez-vous en dire plus long sur ce projet? Avez-vous entendu les partenaires sociaux sur le sujet? Pourquoi n'y a-t-il pas assez de militaires présentant le profil adéquat pour assurer cette mission alors que le nombre de militaires belges déployés à l'étranger n'a jamais été aussi faible? Quelle sera la formation et le statut de ces militaires?

11.04 Georges Dallemagne (cdH): Le déploiement militaire rassure la population suite à la définition d'une menace au niveau 4 par nos services de renseignement, auxquels nous devons faire confiance.

Comment êtes-vous sollicité, après l'établissement d'un niveau 4? Qui fixe le nombre de militaires à positionner et les lieux à protéger? Combien de militaires et combien de véhicules blindés sont-ils déployés? Qu'est-ce qui justifie les blindés dans Bruxelles? Quelle est leur fonction particulière? Quelle est la coordination entre ces forces et la police? Quelles sont les règles d'engagement en cas d'attaque? Quels budgets seront-ils affectés aux moyens déployés par la Défense?

Le général Jean-Paul De Coninck disait le 27 octobre 2015 qu'il pouvait tenir pour autant que le déploiement à l'étranger reste faible mais qu'on atteignait les limites du système. Nous payons le peu de ressources allouées à votre département.

Quelles initiatives prendrez-vous pour pallier ces

tekort bij uw departement op te lossen? Welk deel van het vooropgestelde bedrag van 400 miljoen euro zal er naar uw departement vloeien?

11.05 Katrin Jadin (MR): Wanneer er moest besnoeid worden is Defensie de jongste tien à vijftien jaar daarvan steeds het eerste slachtoffer geworden. Ik blijf ervan overtuigd dat men Defensie de nodige middelen moet geven om zijn taken te vervullen, die wellicht zullen moeten worden aangepast aan de nieuwe omstandigheden.

Hoeveel kost de extra inzet van militairen voor dit jaar? Hoe kunnen de prioritaire taken van het leger worden bijgestuurd en met welke middelen?

11.06 Georges Dallemagne (cdH): Ik zal mevrouw Jadin straks antwoorden.

Mijnheer de minister, welke instructies werden er aan de patrouillerende militairen gegeven?

11.07 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Het overleg moet in eerste instantie gebeuren tussen de vakbonden en de staf zelf. De CHOD (*Chief of Defence*) heeft afgelopen zondag ook een constructief gesprek gehad, waarbij vragen werden gesteld over alle precieze omstandigheden en over de *rules of engagement*.

(Frans) De *rules of engagement* mogen niet openbaar worden gemaakt. Iedere militair op straat is goed opgeleid en goed toegerust. Hij weet wat mag en niet mag en hij mag alles doen wat nodig is om zijn opdracht op een correcte manier uit te voeren.

(Nederlands) Wat de inzet van mensen uit de logistieke keten betreft, komt elke militair door zijn vorming en zijn statuut in aanmerking voor een operationele inzet. Indien nodig worden daartoe bijkomende trainingen gegeven over wapengebruik, *rules of engagement*, proportionaliteit en dergelijke.

(Frans) Er bestaan geen plannen om logistiek personeel in te zetten om de politie bij te staan bij bewakingsopdrachten in 2015. Volgens generaal De Coninck is dat een probleem, omdat er trainingen gepland zijn als voorbereiding op een militair optreden in het buitenland.

(Nederlands) Men zal de agenda misschien moeten aanpassen om alle geplande trainingen te kunnen geven.

problèmes que connaît votre département en matière de ressources? Sur les 400 millions, quelle part sera-t-elle attribuée à votre département?

11.05 Katrin Jadin (MR): Depuis dix à quinze ans, lorsqu'il y a eu des coupes budgétaires, c'est toujours à la Défense que l'on est venu s'attaquer en premier lieu. Je reste convaincue qu'il faut donner à la Défense les moyens nécessaires à remplir ses devoirs, qui devront peut-être être adaptés.

Quel est le coût des déploiements supplémentaires pour l'année courante? Comment les missions de l'armée pourront-elles être ajustées et avec quels moyens?

11.06 Georges Dallemagne (cdH): Je répondrai tout à l'heure à Mme Jadin.

Monsieur le ministre, quelles sont les instructions données aux militaires qui patrouillent?

11.07 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): La concertation doit tout d'abord avoir lieu entre les syndicats et le personnel mêmes. Dimanche dernier, le Chef de la Défense (*Chief of Defence* ou CHOD) a en outre eu un entretien constructif avec les syndicats, qui se sont enquis des conditions précises des opérations et des règles d'engagement des militaires.

(En français) Il ne faut pas rendre publiques les *rules of engagement*. Chaque militaire présent dans la rue est bien formé, bien équipé. Il sait ce qu'il peut faire ou non et il peut faire tout ce qui est nécessaire pour exécuter son boulot correctement.

(En néerlandais) En ce qui concerne le déploiement de militaires issus de la chaîne logistique, de par sa formation et son statut, tout militaire peut être déployé sur un terrain d'opération. Des formations additionnelles sur le maniement des armes, les règles d'engagement, la proportionnalité, etc. sont dispensées le cas échéant.

(En français) Il n'est pas prévu d'engager du personnel logistique en appui de la police pour les tâches de surveillance en 2015. Selon le général De Coninck, c'est un problème, car il prévoit des entraînements pour un déploiement militaire à l'extérieur du pays.

(En néerlandais) Il sera peut-être nécessaire d'adapter le calendrier pour que toutes les formations prévues puissent être dispensées.

(Frans) Het klopt wel dat de generale staf nagaat volgens welke modaliteiten dat soort personeel zou kunnen worden ingezet, maar er werd nog geen beslissing genomen. Het logistieke personeel zou in zo een scenario worden ondergebracht in een bijkomende reserve met personeel dat in het kader van dergelijke operaties kan worden ingezet. Op die manier zouden we soepeler en sneller kunnen reageren en zouden de geplande trainingen van de gevechtseenheden kunnen doorgaan, zodat de operationaliteit van die eenheden op peil blijft.

(Nederlands) Elke militair die operationeel inzetbaar is en de nodige training heeft gehad, komt dus in aanmerking voor de operatie-Homeland.

(Frans) Het aantal militairen dat ter ondersteuning van de geïntegreerde politie wordt ingezet wordt door de ministerraad vastgesteld en zal indien nodig worden aangepast. Sinds vorige week werd dat aantal opgetrokken.

(Nederlands) Exacte cijfers of gegevens kan ik om veiligheidsredenen niet verstrekken.

Niemand mag worden ingezet tenzij hij adequaat is uitgerust voor zijn taak om die in alle veiligheid voor zichzelf en de bevolking uit te voeren.

In het document nr. 45COM096, bladzijden 6 tot 9, en in het commissieverslag van 18 maart 2015, bladzijden 258 en 259, kan men alle informatie terugvinden over de juridische basis voor deze inzet, die niet gewijzigd is van aard. De steun van Defensie aan de geïntegreerde politie is een tijdelijke maatregel en de ministerraad heeft die meermaals verlengd. Door het verhoogde algemene dreigingsniveau blijft Defensie beschikbaar zolang dat nodig is. De wettelijke en financiële modaliteiten bevinden zich nog steeds in categorie 2.

(Frans) De financiële aspecten hiervan zijn opgenomen in het protocolakkoord betreffende het ondersteunen van de geïntegreerde politie door Defensie. De uitgaven worden aangerekend op variabele kredieten, die worden gespijsd door de ontvangsten uit facturen aan de federale politie.

(Nederlands) De basis van de inzet is het protocol dat getekend en goedgekeurd werd door de ministerraad. Het commando ligt daar bij de geïntegreerde politie.

(Frans) Voor de periode van 17 januari tot 20 december 2015 worden de kosten van de inzet

(En français) L'état-major étudie les modalités d'engagement de ce type de personnel mais aucune décision n'a encore été prise. L'éventuel recrutement de logisticiens viserait à constituer, comme en France, une réserve supplémentaire de personnel pouvant être engagé dans de telles opérations. Cela augmenterait notre flexibilité et notre réactivité et permettrait de maintenir les entraînements planifiés pour les unités de combat, dont on conserverait ainsi le niveau d'opérationnalité.

(En néerlandais) Tout militaire opérationnel ayant suivi la formation nécessaire entre donc en ligne de compte pour l'opération Homeland.

(En français) Le nombre de militaires engagés en appui de la police intégrée est fixé par le Conseil des ministres et sera adapté si nécessaire. Depuis la semaine dernière, ce nombre a été augmenté.

(En néerlandais) Il m'est impossible de fournir des données ou des chiffres exacts pour des raisons de sécurité.

Aucun militaire ne peut-être affecté à moins d'avoir été préparé de manière adéquate à sa mission, de sorte à l'exécuter en toute sécurité pour lui-même et pour la population.

Toutes les informations relatives à la base juridique de ce déploiement, dont la nature n'a pas changé, se trouvent dans le document n°45COM096, (pages 6 à 9) et dans le rapport de commission du 18 mars 2015 (pages 258 et 259). Le soutien de la Défense à la police intégrée est une mesure temporaire qui a déjà été prolongée à plusieurs reprises par le Conseil des ministres. Au vu du relèvement général du niveau de la menace, la Défense restera disponible aussi longtemps que cela s'avérera nécessaire. Les modalités légales et financières sont toujours en catégorie 2.

(En français) Ces aspects financiers sont repris dans le protocole d'accord d'appui de la Défense au service de la police intégrée. Les dépenses sont imputées sur des crédits variables, alimentés par les recettes découlant des factures adressées à la police fédérale.

(En néerlandais) La base du déploiement est le protocole ratifié et adopté par le Conseil des ministres. Le commando dépend de la police intégrée.

(En français) Pour la période du 17 janvier au 20 décembre 2015, le coût de déploiement des

van de militairen op straat geraamd op 18 miljoen, waarvan 15 miljoen ten laste komt van de federale politie en de rest ten laste van Defensie.

De drie facturen voor de periode van 17 januari tot 31 augustus werden betaald. Op 10 oktober werd een factuur van 1,9 miljoen voor de periode van 1 september tot 31 oktober bij de federale politie ingediend.

Uit veiligheidsoverwegingen kan ik niet nader ingaan op de maatregelen die werden genomen ingevolge de verhoging van het dreigingsniveau.

De *rules of engagement* werden niet aangepast. De coördinatie met de federale en de lokale politie gebeurt op verschillende manieren. Er is direct contact tussen het operatiecentrum van Defensie en de operationele 24-uursdienst van de Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie. Er werden verbindingsofficieren ingezet. De communicatie tussen de veiligheidsdiensten werd geïntensiveerd.

Qua wapens en munitie is er geen enkel probleem. Voor de kogelvrije vesten hebben we een oplossing gevonden.

(Nederlands) De berichten in de pers over het eventuele plan van minister Jambon lopen op de zaken vooruit. Er wordt weliswaar gedacht aan een manier om de politie te ondersteunen bij statische opdrachten, maar dat betekent niet dat Defensie dit permanent zou moeten doen.

Voor de heer Dallemagne zijn patrouilles geen statische opdrachten, maar dat is een kwestie van terminologie. Zo kan het gebeuren dat voor de bewaking van een cluster van gebouwen mensen van plaats wisselen. Daarom is daar nog geen sprake van patrouilleren. Echt patrouilleren impliceert dat men circuleert en identiteitscontroles uitvoert.

11.08 Sébastien Pirlot (PS): Hoe zit het met het bedrag van 400 miljoen? Zal er een gedeelte van dat geld naar uw departement vloeien?

11.09 Minister Steven Vandeput (Frans): Dat moet worden besproken.

11.10 Sébastien Pirlot (PS): Mevrouw Jadin wou met haar vraag het beleid van de regering rechtvaardigen. De aangekondigde bezuiniging bedraagt twee miljard. En de voorganger van de heer Vandeput op Defensie was de heer De Crem,

militaires dans les rues est estimé à 18 millions, dont 15 millions à charge de la police fédérale, le reste à charge de la Défense.

Les trois factures pour la période du 17 janvier au 31 août ont été payées. Le 10 octobre, une facture de 1,9 million pour la période du 1^{er} septembre au 31 octobre a été transmise à la police fédérale.

Pour des raisons de sécurité, je ne puis dévoiler le dispositif à la suite de l'augmentation du niveau d'alerte.

Les règles d'engagement n'ont pas été adaptées. La coordination avec les polices fédérale et locales se fait par différents processus. Il y a un lien direct entre le centre des opérations de la Défense et la permanence opérationnelle de la Direction des opérations de police administrative. Des officiers de liaison ont été déployés. La communication entre les services de sécurité se déroule à un rythme plus soutenu.

En matière d'armes et de munitions, il n'y a aucun problème. Pour les gilets pare-balles, nous avons trouvé une solution.

(En néerlandais) Les informations publiées par la presse sur un éventuel plan du ministre M. Jambon sont prématurées. Il est vrai que l'on réfléchit à un dispositif de soutien de la police pour l'exécution de missions statiques, mais cela ne signifie pas pour autant que la Défense devra assurer ce soutien en permanence.

M. Dallemagne considère que les patrouilles ne constituent pas des missions statiques, mais il s'agit en réalité d'une question de terminologie. Il arrive que des personnes soient amenées à échanger leur place dans le cadre de la surveillance d'un groupe de bâtiments. Ces déplacements ne sont pas assimilables à des patrouilles. Patrouiller implique concrètement que l'on circule et que l'on procède à des contrôles d'identité.

11.08 Sébastien Pirlot (PS): Quid des 400 millions? Une partie sera-t-elle dévolue à votre département?

11.09 Steven Vandeput, ministre (en français): Cela doit faire l'objet d'une discussion.

11.10 Sébastien Pirlot (PS): La question de Mme Jadin visait à justifier la politique du gouvernement. Le montant des coupes annoncées s'élève à deux milliards. Et le prédécesseur de M. Vandeput était M. De Crem, qui fait toujours

die nog steeds lid is van de regering.

In uitzonderlijke situaties dringen noodmaatregelen zich op. Er is echter ook een structurele hervorming nodig. Het probleem is de begroting van Defensie.

11.11 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Pleit u voor een groter budget voor de militairen?

11.12 **Sébastien Pirlot** (PS): Gaat u maar na wat ik enkele maanden geleden in deze commissie gezegd heb!

11.13 **Alain Top** (sp.a): Wij willen hier vandaag niet noodzakelijk pleiten voor een hoger defensiebudget, maar wijzen er wel op dat het budget in deze regeerperiode krimpt, wat de opbouw van een nieuwe en efficiënte Defensie in de weg kan staan. In de discussie over de inzet moet de minister van Binnenlandse Zaken worden betrokken. Ik hoop uiteraard samen met de minister op een spoedige normalisering van de veiligheidssituatie.

11.14 **Georges Dallemagne** (cdH): Nooit eerder werd er zo gesnoeid in de defensiebegroting: het vereffeningsbudget 2015 daalt met niet minder dan 121 miljoen. In de huidige context is dat onverantwoord en de generale staf en de vakbonden hebben daar dan ook op gewezen. Hoewel u een belangrijke minister bent met een regale functie, slaagt u er nooit in te krijgen wat u vraagt en de gemeenschap betaalt daarvan het gelag.

Ik ben het er mee eens dat informatie niet te grabbel moet worden gegooid, maar het verbaast me dat u het totale aantal militairen niet wilt meedelen, terwijl dat in alle andere landen wel gebeurt. Die informatie is trouwens ten dele bekend, aangezien er sprake is van 500 extra militairen. Anderzijds heeft het geen zin over 'versterking' te spreken, wanneer men het aanvangscijfer niet kent. Dat punt moet volgens mij worden herbekeken.

11.15 **Katrin Jadin** (MR): Uw antwoord op de vraag of het opportuun is informatie te verstrekken over de inzet van militairen houdt steek.

Wat de begroting betreft, ben ik aangenaam verrast door de liefde die sommigen – meer bepaald in de oppositie – sinds kort opvatten voor het leger. Ik sluit me aan bij uw pleidooi voor een herziening van de financiële middelen die het leger moet toelaten zijn internationale verplichtingen na te komen en zijn nieuwe opdrachten te vervullen.

partie du gouvernement.

À situation exceptionnelle, des mesures d'urgence sont nécessaires. Mais il faut aussi des réformes structurelles. Le problème se pose au niveau du budget de la Défense.

11.11 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Plaidez-vous pour une augmentation du budget des militaires?

11.12 **Sébastien Pirlot** (PS): Voyez ce que j'en ai dit dans cette commission, il y a quelques mois!

11.13 **Alain Top** (sp.a): Nous ne plaidons pas nécessairement pour une augmentation du budget de la Défense. Cependant, nous attirons l'attention sur la diminution du budget durant cette législature et sur le fait que cette diminution peut être préjudiciable à la mise en place d'une Défense renouvelée et efficace. À propos de la mobilisation, le ministre de l'Intérieur doit être impliqué dans la discussion. J'espère, au même titre que vous, que la situation se normalisera rapidement.

11.14 **Georges Dallemagne** (cdH): On n'a jamais aussi sévèrement réduit le budget de la Défense dont les budgets de liquidation 2015 seront diminués de 121 millions. Face au contexte, c'est irresponsable et l'état-major et les syndicats l'ont fait savoir. Alors que vous êtes un ministre important occupant une fonction régaliennne, il est inquiétant que vous n'obteniez jamais ce que vous réclamez et nous en payons les conséquences.

Comme vous, je pense que des informations ne sont pas à divulguer. Mais je suis surpris de ne pouvoir connaître le nombre total de militaires quand tous les pays publient leurs chiffres. Cette donnée est, d'ailleurs, partiellement connue quand on parle d'un renfort de 500 personnes bien que parler de renfort n'a pas de sens, si on ne connaît pas le chiffre de départ. Il serait, selon moi, important de revoir la question.

11.15 **Katrin Jadin** (MR): Votre explication concernant l'opportunité d'expliquer notre déploiement militaire tient la route.

Concernant le budget, je suis agréablement surpris de l'amour que certains – notamment dans l'opposition – découvrent pour l'armée. Je suis à vos côtés dans la révision des moyens financiers pour répondre aux obligations internationales et assumer les nouvelles tâches demandées.

Helaas is de dreiging waarmee we al anderhalf jaar lang leven nog niet geweken.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het werkbezoek van de minister aan Noord-Afrika" (nr. 6560)

12.01 Alain Top (sp.a): Eind september ging de minister samen met zijn collega's van Binnenlandse Zaken en Asiel en Migratie op werkbezoek naar Algerije, Tunesië en Marokko. In de pers zei de minister dat dit bezoek in het strategisch plan kadert en dat Defensie wil meehelpen om deze regio stabiel te houden. Volgens hem betekent dat niet dat België Congo opgeeft, maar wel dat we ons heroriënteren.

Wat bedoelt de minister precies met 'heroriënteren'? Zullen er militairen gestuurd worden voor opleiding en training? Hoeveel militairen zitten er nog in andere Afrikaanse landen? Welke verschuivingen zullen er komen en op welke termijn?

Kan de minister informatie geven over terroristische groeperingen in deze regio?

12.02 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Een deel van het strategisch plan werd al goedgekeurd. Er zal een geleidelijke accentverschuiving plaatsvinden van Centraal-Afrika naar Noord-Afrika en de Sahel, waar de meeste bedreigingen voor onze eigen veiligheid te vinden zijn.

Eenzijds is er de dreiging van jihadistische bewegingen en anderzijds worden deze landen ook geconfronteerd met teruggekeerde *foreign fighters* uit het Midden-Oosten en Libië. Op vraag van de lokale autoriteiten willen wij meer ondersteuning bieden, die kan gaan van een strategische dialoog, het uitwisselen van ervaring tot vorming en training.

Ondanks deze verschuiving zullen wij aandacht blijven besteden aan de andere Afrikaanse landen en onze bilaterale steun voortzetten. Vorige week bevonden zich in totaal 158 Belgische militairen op Afrikaans grondgebied, waarvan 98 in Mali, 10 in Burundi, 48 in Congo en 2 in Tsjaad.

Wij hebben in Noord-Afrika verschillende centra

Malheureusement, nous ne sommes pas sortis de cette menace, que nous connaissons depuis un an et demi.

L'incident est clos.

12 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la visite de travail du ministre en Afrique du Nord" (n° 6560)

12.01 Alain Top (sp.a): Fin septembre, le ministre a effectué une visite de travail en Algérie, en Tunisie et au Maroc avec ses collègues de l'Intérieur et de l'Asile et la Migration. Le ministre a déclaré dans la presse que cette visite s'inscrivait dans le cadre du plan stratégique et que la Défense souhaitait contribuer au maintien de la stabilité dans cette région. D'après lui, cette contribution ne signifie pas que la Belgique tourne le dos au Congo, mais elle implique bel et bien une réorientation.

Qu'entend précisément le ministre par "réorientation"? Enverra-t-il des militaires dans le cadre de formations et d'entraînements? Combien de militaires sont-ils encore présents dans d'autres pays africains? Quels glissements sont-ils prévus et dans quel délai?

Le ministre peut-il communiquer des informations sur les groupements terroristes actifs dans cette région?

12.02 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): Le plan stratégique a déjà été partiellement approuvé. Le centre de gravité de notre action se déplacera progressivement de l'Afrique centrale vers l'Afrique du Nord et le Sahel, où se situent les principales menaces pour notre propre sécurité.

Un premier type de menace y émane de groupements djihadistes, mais ces pays sont également confrontés à des *foreign fighters* revenant du Moyen-Orient et de Libye. À la demande des autorités locales, nous voulons offrir davantage d'appui sous la forme d'un dialogue stratégique, d'un échange d'expériences ou encore, de formations et d'entraînements.

Malgré ce glissement, nous resterons attentifs aux autres pays africains et nous maintiendrons notre soutien bilatéral. La semaine passée, un total de 158 militaires belges se trouvaient sur le territoire africain, dont 98 au Mali, 10 au Burundi, 48 au Congo et 2 au Tchad.

Nous avons visité plusieurs centres de lutte contre

voor terrorismebestrijding bezocht. Er wordt daar hard gewerkt, maar helaas heeft men niet kunnen voorkomen dat Tunis gisteren werd opgeschrikt door een aanslag op de presidentiële garde. Momenteel worden in Tunesië lokale verkiezingen voorbereid. Ik hoop dat de partij van de president kan standhouden, anders zullen de geleverde inspanningen ernstig onder druk komen te staan.

12.03 Alain Top (sp.a): Ik ben blij dat er ook aandacht blijft voor de andere Afrikaanse landen waarmee wij historische banden hebben.

Ik hoop dat dit niet enkel een beleefdheidsbezoek was, maar dat het een begin is van een structurele samenwerking.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6578 van de heer Daniel Senesael vervalt, net als vraag nr. 6769 van mevrouw Grovonius.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer **Georges Dallemagne** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bouwplannen voor het nieuwe hoofdkwartier van SHAPE en voor een gebouw voor het NCIA in Casteau" (nr. 7060)
- mevrouw **Karolien Grosemans** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de nieuwbouw voor het NCIA in Casteau" (nr. 7441)

13.01 Georges Dallemagne (cdH): De regering heeft besloten het plan voor het optrekken van een nieuwbouw voor het NATO Communications and Information Agency (NCIA) op de site te Casteau af te splitsen van dat voor de bouw van het nieuwe SHAPE-hoofdkwartier. Daardoor zou het NCIA-project sneller kunnen worden uitgevoerd: dat was namelijk oorspronkelijk gepland voor 2017, maar zou pas tegen 2019 klaar zijn. Het zou het imago van België niet ten goede komen als het project nog meer vertraging zou oplopen.

Is de opsplitsing in twee aparte projecten gerechtvaardigd? Hoever staat het met de twee projecten? Vanwaar de vertragingen? Zou de NCIA naar elders in Europa kunnen verhuizen? België neemt de kosten voor dit project voor zijn rekening. Welk budget werd er daarvoor uitgetrokken?

13.02 Karolien Grosemans (N-VA): Op 25 april 2014 bevestigde de ministerraad de studie en de realisatie van een nieuw hoofdkwartier voor het SHAPE en een nieuwbouw voor het NCIA in

le terrorisme en Afrique du Nord. Le travail réalisé est considérable, mais n'a malheureusement pas pu empêcher Tunis d'être secouée hier par un attentat visant la garde présidentielle. Des élections locales sont actuellement en préparation en Tunisie. J'espère que le parti du président réussira à se maintenir, au risque de voir les efforts déployés jusqu'à présent sérieusement compromis.

12.03 Alain Top (sp.a): Je me félicite de l'intérêt que notre pays continue à manifester à l'égard des autres pays africains avec lesquels nous entretenons des liens historiques.

J'espère qu'il ne s'agissait pas d'une simple visite de courtoisie, mais bien de l'amorce d'une coopération structurelle.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 6578 de M. Senesael est supprimée, tout comme la question n° 6769 de Mme Grovonius.

13 Questions jointes de

- M. **Georges Dallemagne** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les projets de construction à Casteau du nouveau QG du SHAPE et d'un bâtiment de la NCIA" (n° 7060)
- Mme **Karolien Grosemans** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le nouveau bâtiment pour la NCIA à Casteau" (n° 7441)

13.01 Georges Dallemagne (cdH): Le gouvernement a décidé de séparer le projet de construction des bâtiments à Casteau pour la *Nato Communication and Information Agency* (NCIA) et celui de nouveau quartier général du SHAPE, ce qui permettrait d'avancer plus rapidement sur le projet NCIA, prévu initialement pour 2017 et désormais pour 2019. Il serait délicat pour l'image de la Belgique de subir des retards supplémentaires.

La scission en deux projets distincts est-elle justifiée? Où en sont les deux projets? Comment expliquer les retards? Le bâtiment de la NCIA pourrait-il être délocalisé ailleurs en Europe? Le projet étant à la charge de la Belgique, quel est le budget prévu?

13.02 Karolien Grosemans (N-VA): Le 25 avril 2014, le Conseil des ministres a confirmé qu'un nouveau quartier général pour le SHAPE ainsi qu'un nouveau bâtiment pour le NCIA à Casteau, près de

Casteau bij Bergen. Het dossier werd toevertrouwd aan de eerste minister. Defensie speelde geen actieve rol in het project. De bouw van het nieuwe hoofdkwartier voor het SHAPE wordt gefinancierd door de NAVO. Daaraan zijn voor ons als gastland geen extra kosten verbonden. De kosten van de nieuwbouw voor het NCIA, die zouden kunnen oplopen tot 100 miljoen euro zijn wel ten laste van ons land. Deze bedragen naar schatting 40 tot zelfs 100 miljoen euro.

Het project zou intussen vertraging hebben opgelopen. In juli 2015 heeft de ministerraad daarom beslist om het project opnieuw op te splitsen in twee afzonderlijke projecten. Het beheer en de opvolging van beide projecten werden nu overgedragen aan het ministerie van Landsverdediging.

De minister begrijpt dat ik graag uitleg zou hebben bij dit alles.

13.03 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): De opsplitsing van het project staat synergieën tussen het NCIA en SHAPE geenszins in de weg. De regering-Di Rupo heeft de verantwoordelijkheid voor het SHAPE-project aanvaard, en dus moet België het nu handen en voeten geven.

(*Nederlands*) De ministerraad droeg op 17 juli de twee afzonderlijke projecten over aan Defensie, hoofdzakelijk op basis van de knowhow waarover Defensie beschikt in dergelijke grote internationale projecten.

De voltooiing van het SHAPE-gebouw was oorspronkelijk gepland voor eind 2019. Het NCIA-gebouw was voor eind 2017 gepland. De vertraging bedraagt momenteel 24 maanden, voornamelijk te wijten aan SHAPE zelf dat moeite had om zijn behoeften precies te formuleren.

Defensie heeft een projectmanagementteam ter beschikking gesteld om beide projecten in goede banen te leiden. NCIA zou tegen het einde van dit jaar zijn behoeften moeten vastleggen, zodat die werken alvast kunnen starten eind 2017.

De door Defensie uitgevoerde studies bevestigen de bestaande raming.

(*Frans*) Het budget voor het NCIA-project is momenteel vastgelegd op 83,2 miljoen euro. Defensie zal als aankoop- en opdrachtcentrale optreden in naam en voor rekening van de

Mons avaient fait l'objet d'une étude et que leur construction deviendrait bientôt réalité. Le dossier a été confié au premier ministre, la Défense ne jouant aucun rôle actif dans le projet. La construction du nouveau quartier général sera financée par l'OTAN, ce qui n'entraînera aucun coût supplémentaire pour la Belgique en sa qualité de pays hôte. Cependant, la construction du nouveau bâtiment de la NCIA, quant à lui, sera au frais de notre pays. Sa construction pourrait coûter jusqu'à 100 millions d'euros. D'après les estimations, en effet, son coût oscillerait entre 40 et 100 millions d'euros.

Le projet aurait entre-temps accusé du retard. C'est pourquoi, en juillet 2015, le Conseil des ministres a décidé de scinder de nouveau le projet en deux projets distincts. La gestion et le suivi de ces projets relèvent désormais de la compétence du ministre de la Défense.

Vous comprendrez, Monsieur le Ministre, que j'aimerais avoir de plus amples explications quant à cet état de fait.

13.03 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): La scission du projet n'empêche nullement les synergies entre la NCIA et le SHAPE. Le gouvernement Di Rupo a accepté la responsabilité du projet SHAPE: il revient donc à la Belgique de le concrétiser.

(*En néerlandais*) Le Conseil des ministres a confié le 17 juillet deux dossiers distincts à la Défense, essentiellement sur la base du savoir-faire dont dispose la Défense s'agissant de ce genre de vastes projets internationaux.

L'achèvement du bâtiment du SHAPE était initialement prévu pour fin 2019. Le bâtiment NCIA était programmé pour 2017. Le retard, qui est actuellement de 24 mois, est essentiellement imputable au SHAPE lui-même qui a eu des difficultés à exprimer clairement ses besoins.

La Défense a mis à disposition une équipe de gestionnaires de projet pour encadrer efficacement les deux projets. La NCIA devait définir ses besoins d'ici la fin de cette année pour que ces travaux puissent débiter en tout état de cause fin 2017.

Les études réalisées par la Défense confirment l'estimation existante.

(*En français*) Le budget du projet NCIA est actuellement fixé à 83,2 millions d'euros. La Défense agira comme centrale de contrats au nom et pour compte de la chancellerie du premier

Kanselarij van de eerste minister. De beslissing van de ministerraad van 17 juli jongstleden wijzigt niets aan de keuze voor de site van Casteau om er de *engine room* van het NCIA onder te brengen.

(Nederlands) De problemen die door SHAPE begin dit jaar werden aangekaart zijn bekend. Casteau is een druk bebouwde campus met heel wat viabiliteit in de ondergrond. Ons PMT kan dit beheersen. De locatie van de NCIA wordt dus ook niet in vraag gesteld.

Dit dossier valt onder de verantwoordelijkheid van de Kanselarij van de eerste minister. Een aantal beslissingen van de vorige regering vormde een probleem. Defensie beschikt over bijzondere ervaring wat het NAVO-gebouw betreft en om die reden kregen we de vraag om het dossier voor de Kanselarij te beheren. De impact op de begroting is beperkt, maar iemand zal moeten betalen wat door de regering-Di Rupo werd beloofd...

13.04 Georges Dallemagne (cdH): Uw laatste woorden zijn wat raadselachtig!

13.05 Karolien Grosemans (N-VA): Dit dossier was een minder leuke erfenis die de minister van de PS en de heer Di Rupo kreeg.

13.06 Georges Dallemagne (cdH): Dat is een merkwaardige opmerking uit de mond van een commissievoorzitter.

13.07 Karolien Grosemans (N-VA): Het repliekrecht is heilig.

Door dit dossier nog snel te willen forceren heeft de regering-Di Rupo er een puinhoop van gemaakt. Nu moet de minister van Defensie een elegante en praktisch haalbare oplossing leveren. Ik blijf het jammer vinden dat de NCIA-bouw voorrang krijgt op andere infrastructuurprojecten van Defensie en op het strategisch plan.

Het dossier zit nu bij de Kanselarij van de eerste minister. Wil dat zeggen dat het betaald zal worden door de interdepartementale provisie?

13.08 Minister Steven Vandeput *(Nederlands)*: Ik weet alleen dat er op mijn budget niets is uitgetrokken hiervoor.

13.09 Karolien Grosemans (N-VA): Dit weinig transparante PS-dossier blijft vragen oproepen. Ik hoop maar dat Defensie hier geen kater aan overhoudt.

ministre. La décision du Conseil des ministres du 17 juillet dernier ne modifie en rien le choix du site de Casteau pour y implanter l'*engine room* de la NCIA.

(En néerlandais) Les problèmes soulevés par le SHAPE au début de cette année sont connus. Casteau constitue un campus construit présentant une viabilité importante dans le sous-sol. Notre PRMT peut y faire face. Le site accueillant le NCIA n'est donc pas remis en question.

Il faut être clair sur les responsabilités dans ce dossier, qui relève de la chancellerie du premier ministre. Certaines décisions du gouvernement précédent présentaient des difficultés. La Défense a une expérience particulière en ce qui concerne le bâtiment de l'OTAN et il lui a été demandé de gérer le projet pour la chancellerie. Il n'y a pas de grand impact sur le budget mais quelqu'un devra payer ce qu'a promis le gouvernement Di Rupo...

13.04 Georges Dallemagne (cdH): Votre dernière phrase est un peu énigmatique!

13.05 Karolien Grosemans (N-VA): Ce dossier constituait un élément moins glorieux de l'héritage reçu par le ministre du PS et de M. Di Rupo.

13.06 Georges Dallemagne (cdH): Réflexion étonnante de la part d'une présidente de commission.

13.07 Karolien Grosemans (N-VA): Le droit de réplique est sacré.

En voulant encore rapidement forcer ce dossier, le gouvernement Di Rupo a créé une vraie pagaïe. Le ministre de la Défense doit à présent proposer une solution élégante et pratique. Je continue de regretter que le bâtiment NCIA ait la priorité sur d'autres projets d'infrastructure de la Défense et sur le plan stratégique.

Le dossier se trouve actuellement à la Chancellerie. Cela signifie-t-il qu'il sera financé par la provision interdépartementale?

13.08 Steven Vandeput, ministre *(en néerlandais)*: Je sais seulement que mon budget ne prévoit rien à ce sujet.

13.09 Karolien Grosemans (N-VA): Ce dossier peu transparent du PS continue de susciter des questions. J'espère qu'il n'aura pas trop de répercussions négatives pour le département de la Défense.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Op verzoek van de indiener zetten we de vragen nrs 7061, 7062, 7129, 7132 en 7133 van de heer Dallemagne om in schriftelijke vragen.

De behandeling van de vragen en interpellaties wordt geschorst van 13.14 uur tot 13.26 uur.

De **voorzitter**: De heer Georges Dallemagne zet volgende vragen om in schriftelijke vragen: vragen nrs 7061, 7062, 7129, 7132, 7133, 7464, 7460, 7461, 7649 en 7632. De enige vraag die hij nog wil stellen is vraag nr. 7648.

14 **Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eerste Franse aanvallen in Syrië vanop het vliegdekschip Charles de Gaulle" (nr. 7648)**

14.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Het vliegdekschip Charles de Gaulle is in actie gekomen in de nacht van 23 op 24 november. Het doel van de *groupe aéronaval* waarvan het vliegdekschip deel uitmaakt, is de terreurgroep IS in Irak en Syrië te vernietigen. We moeten ons geen verkeerde voorstelling maken van de aard van de gezamenlijke operaties.

Bevestigt u dat het wel degelijk een offensieve missie betreft? We zijn solidair met Frankrijk: het is belangrijk dat we daar politiek en strategisch naar handelen.

14.02 **Minister Steven Vandeput** (*Frans*): De Leopold I escorteert de Charles de Gaulle om het vliegdekschip te beschermen, en neemt dus niet actief deel aan de Franse luchtraids. Het staat bijgevolg aan Frankrijk om informatie te verstrekken over de doelwitten en de voortzetting van het operationele programma van de lucht- en zeemachtgroep (*groupe aéronaval*).

Op grond van een recente resolutie van de Verenigde Naties mag Frankrijk in de coalitie handelen zoals het land dat nodig acht.

14.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Doordat we dat vliegdekschip escorteren, doen we mee aan een offensieve operatie. We moeten onze rol onder ogen zien en via onze voorstellen bijdragen aan het juridische, politieke en militaire kader. Het is belangrijk dat we hierover debatteren.

Het incident is gesloten.

15 **Samengevoegde vragen van**

L'incident est clos.

La **présidente**: À sa demande, nous transformons les questions n^{os} 7061, 7062, 7129, 7132 et 7133 de M. Dallemagne en questions écrites.

Le développement des questions et interpellations est suspendu de 13.14 heures à 13.26 heures.

La **présidente**: M. Dallemagne transforme les questions suivantes en questions écrites: questions n^{os} 7061, 7062, 7129, 7132, 7133, 7464, 7460, 7461, 7649 et 7632. La seule question qu'il désire encore poser est la question n° 7648.

14 **Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les premières frappes de la France en Syrie à partir du porte-avions Charles de Gaulle" (n° 7648)**

14.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Le porte-avions Charles de Gaulle est entré en action dans la nuit du 23 au 24 novembre. L'objectif du groupe aéronaval dont ce bâtiment fait partie est d'anéantir l'État islamique en Irak et en Syrie. Nous ne devons pas nous défausser quant à la qualification des opérations communes.

Confirmez-vous qu'il s'agit bien d'une mission offensive? Nous sommes solidaires avec la France: il est important de l'assumer politiquement et stratégiquement.

14.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Le Léopold Ier escorte le Charles de Gaulle, joue un rôle de protection et ne participe donc pas activement aux frappes aériennes françaises. Il appartient donc à la France d'informer des cibles et de la suite du programme opérationnel du groupe aéronaval.

Une résolution récente des Nations Unies autorise la France à agir de la manière qu'elle juge nécessaire au sein de la coalition.

14.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Nous contribuons à une opération offensive en assurant une mission de protection de ce porte-avions. Il faut assumer notre rôle et contribuer au cadre juridique, politique et militaire à travers nos propositions. Il est important d'en débattre entre nous.

L'incident est clos.

15 **Questions jointes de**

- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het strategisch plan Defensie" (nr. 7252)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vijf scenario's voor Defensie" (nr. 7313)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het uitblijven van een strategisch plan en het ontbreken van een geloofwaardige begroting voor Defensie" (nr. 7464)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het strategisch plan en het buitengewone budget voor de veiligheid" (nr. 7567)

- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan stratégique de la Défense" (n° 7252)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les cinq scénarios de la réforme de la Défense" (n° 7313)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'absence de plan stratégique et de budget crédible pour la Défense" (n° 7464)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan stratégique et le budget exceptionnel promis pour la sécurité" (n° 7567)

15.01 Alain Top (sp.a): Op 5 november 2015 verschenen de verschillende hervormingsscenario's van ons leger in de pers, gaande van een maximumplan tot een uitdoofscenario.

15.01 Alain Top (sp.a): Les différents scénarios de réforme de notre armée, allant d'un plan maximum jusqu'à un scénario d'extinction, ont été publiés dans la presse le 5 novembre dernier.

Kan de minister die scenario's toelichten? Kunnen we dat plan nog in 2015 verwachten?

Le ministre peut-il commenter ces scénarios? Ce plan verra-t-il encore le jour en 2015?

15.02 Sébastien Pirlot (PS): De PS – die geen islamosocialistische partij is, zoals sommigen graag beweren – hecht haar zegel aan de Belgische deelname aan de internationale coalitie tegen Daesh en onze tussenkomst bij de Fransen in het kader van de VN en de EU.

15.02 Sébastien Pirlot (PS): Le PS – qui n'est pas un parti islamo-socialiste, comme certains se sont plu à dire – soutient la participation de notre pays à la coalition internationale contre Daesh et l'intervention auprès des Français dans un cadre onusien et européen.

De beslissing om drastisch (voor een totaalbedrag van bijna 1,5 miljard euro) in de middelen van uw departement te snoeien, was niet zo verstandig!

Les coupes sévères (près de 1,5 milliard cumulés) dans les moyens de votre département n'étaient pas un bon choix!

De premier kondigde aan dat er uitzonderlijk 400 miljoen euro wordt uitgetrokken voor de veiligheid. Dat moeten nieuwe middelen zijn, ook al neemt het tekort daardoor met evenveel toe!

Le premier ministre a annoncé le déblocage exceptionnel de 400 millions pour la sécurité. Il doit s'agir de moyens nouveaux même si cela augmente d'autant les déficits!

Zullen de recente gebeurtenissen en de verhoging van het dreigingsniveau in ons land ervoor zorgen dat het budget van uw departement wordt opgetrokken? Welke bijkomende maatregelen inzake materiële en personele middelen zult u treffen? Als er een deel van die 400 miljoen euro vrijkomt, zal dat dan gevolgen hebben voor uw toekomstig strategisch plan?

Les événements récents et l'augmentation du niveau d'alerte dans notre pays vont-ils conduire à augmenter le budget de votre département? Quelles mesures additionnelles en termes de moyens matériels et humains comptez-vous mettre en place? Si une partie des 400 millions est libérée, cela aura-t-il des conséquences sur votre futur plan stratégique?

15.03 Minister Steven Vandeput (Frans): De recente gebeurtenissen in Parijs en Brussel tonen aan hoe belangrijk veiligheid is voor alle burgers. Dat sterkt de regering in haar voornemen om een strategisch plan voor Defensie op te stellen teneinde een antwoord te bieden op de dreiging.

15.03 Steven Vandeput, ministre (en français): Les événements récents à Paris et à Bruxelles démontrent l'importance de la sécurité pour tous les citoyens. Cela renforce la détermination du gouvernement à rédiger un plan stratégique pour la Défense afin de répondre aux menaces.

Zoals we op 28 oktober al hebben aangegeven, leggen we de laatste hand aan dit plan. Er liggen

Comme indiqué le 28 octobre, nous travaillons à la finalisation de ce plan et plusieurs scénarios sont

verschillende scenario's ter tafel.

(Nederlands) Ik vind het niet opportuun om vandaag uit te weiden over de verschillende scenario's. De Kamer zal op het gepaste moment ingelicht worden over het strategisch plan.

(Frans) De planning voor de operaties in 2016 zal aan de ministerraad worden voorgelegd in de eerste helft van december.

De verdeling van de uitzonderlijke kredieten voor veiligheid ligt nog niet vast. Het is dus onmogelijk om deze middelen voor 2016 aan te wenden.

Defensie traint haar personeel zo goed mogelijk, rekening houdend met de beschikbare budgetten.

15.04 Alain Top (sp.a): Blijkbaar vervangt 'het gepaste moment' nu de 'binnen zes maanden' uit de beleidsverklaring.

15.05 Minister Steven Vandeput *(Nederlands)*: Fout, de beleidsverklaring heeft het over een voorstel van strategisch plan aan de ministerraad, die dit binnen het half jaar moet goedkeuren. De verschillende scenario's liggen op tafel, maar door de huidige veiligheidsproblemen is het niet eenvoudig om de juiste mensen samen te brengen. De regering wil dit wel zo snel mogelijk afronden.

15.06 Alain Top (sp.a): Sinterklaas komt er aan en de minister lijkt er nog in te geloven ook. Het is beschamend dat hij denkt dat voor hem het werk nu af is. Opnieuw verschuilt hij zich achter de huidige precaire toestand, maar de aanslagen in Parijs gebeurden twee weken geleden, het regeerakkoord is al een jaar oud.

15.07 Sébastien Pirlot (PS): Uit uw antwoord blijkt dat er bij de regering grote onduidelijkheid heerst. Ik wacht met ongeduld op uw strategisch plan.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs 7307 en 7460 van mevrouw Fernandez Fernandez en de heer Dallemagne worden uitgesteld.

16 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de beveiliging van de Belgische legerkazernes" (nr. 7366)

sur la table.

(En néerlandais) Je considère qu'il serait inopportuun de s'attarder aujourd'hui sur les différents scénarios. La Chambre sera informée à propos du plan stratégique au moment opportun.

(En français) Le plan Opérations 2016 sera présenté au Conseil des ministres durant la première quinzaine de décembre.

La répartition du budget exceptionnel pour la sécurité n'est pas encore déterminée. Il n'est pas possible d'utiliser ces moyens avant 2016.

La Défense entraîne son personnel au mieux, en tenant compte des budgets disponibles.

15.04 Alain Top (sp.a): Manifestement, là où il est indiqué "dans six mois" dans la déclaration de politique générale, il convient de lire "au moment opportun".

15.05 Steven Vandeput, ministre *(en néerlandais)*: C'est inexact. La déclaration de politique générale évoque une proposition de plan stratégique qui doit être présentée au Conseil des ministres, qui l'approuvera dans les six mois. Les différents scénarios sont sur la table, mais en raison des problèmes de sécurité actuels, il est assez difficile de réunir les personnes nécessaires. Le gouvernement entend finaliser au plus vite.

15.06 Alain Top (sp.a): C'est bientôt la Saint-Nicolas et le ministre semble vraiment y croire. Il est honteux qu'il considère qu'il a fait sa part du travail. Une fois de plus, il se retranche derrière la situation précaire que nous connaissons actuellement mais les attentats à Paris se sont déroulés il y a deux semaines et l'accord de gouvernement remonte à un an.

15.07 Sébastien Pirlot (PS): Votre réponse témoigne du fait qu'au sein du gouvernement, rien n'est clair. J'attends de découvrir votre plan stratégique.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions jointes n^{os} 7307 et 7460 de Mme Fernandez Fernandez et de M. Dallemagne sont reportées.

16 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité des casernes militaires belges" (n° 7366)

16.01 **Gautier Calomne** (MR): Op maandag 26 oktober probeerde een individu zich met zijn wagen met geweld toegang te verschaffen tot de militaire kazerne te Flawinne, waardoor de veiligheid van de aanwezige soldaten in gevaar kwam. De poging tot indringing werd verijdeld en de dader werd gevat. Er vielen geen gewonden.

De kwestie van de beveiliging van onze kazernes, in het bijzonder van de kazernes waar er wapens en munitie opgeslagen zijn, wordt door dat incident aan de orde gesteld.

Welke lessen trekt u hieruit met betrekking tot de huidige veiligheidsvoorzieningen? Het antwoord op deze vraag mag de voor de nationale veiligheid noodwendige geheimhouding niet schenden, maar heeft die poging tot overval mogelijke verbeterpunten op het stuk van de beveiliging van de kazernes aan het licht gebracht?

16.02 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Het incident in Flawinne was geen terreuraanslag.

Het bewakingspersoneel heeft koelbloedig en professioneel gereageerd.

Ik onthoud twee zaken: onze inrichtingen worden bewaakt door bekwame mensen, en de veiligheidsvoorzieningen en -regels moeten continu worden bijgestuurd, afhankelijk van het dreigingsniveau en de specifieke context van elke inrichting.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vraag nr. 7561 van de heer Top wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Hij krijgt het antwoord vanmiddag bezorgd.

De openbare vergadering wordt gesloten om 13.44 uur.

16.01 **Gautier Calomne** (MR): Le lundi 26 octobre, un individu tentait de forcer l'entrée de la caserne militaire de Flawinne avec sa voiture, menaçant la sécurité des soldats présents sur place. La tentative d'intrusion a été repoussée et son auteur arrêté. Nul n'a été blessé.

Cet événement pose la question de la sécurité de nos casernes, en particulier celles où se trouvent des armes et des munitions.

Quels enseignements tirez-vous sur le dispositif de sécurité en place? Dans le respect des impératifs de confidentialité liés à notre sécurité nationale, cette tentative d'attaque a-t-elle permis de mettre en lumière des améliorations potentielles de la sécurité de nos casernes?

16.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): L'incident survenu à Flawinne n'était pas de nature terroriste.

Le personnel de garde a agi avec sang-froid et professionnalisme.

J'en tire deux leçons: La garde de nos installations est assurée par du personnel compétent et il faut continuellement adapter les dispositifs et règles de sécurité en fonction du niveau de menace et du contexte particulier à chaque installation.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 7561 de M. Top est transformée en question écrite. La réponse lui sera communiquée cet après-midi.

La réunion publique est levée à 13 h 44.